

Security Tech Germany



**Vorhangschlösser – Überfallen**  
**Padlocks – Hasps**  
**Cadenas – Porte-cadenas**

**2005 Export**





Security Tech Germany

## Sicherheit ist Sache des Vertrauens

Deshalb können Sie auf  
ABUS-Sicherheitsprodukte vertrauen:

- 80 Jahre Erfahrung
- Intensiver Erfahrungsaustausch mit Polizei, Versicherungen und Prüfinstituten
- Konsequente Qualitätssicherung
- Made in Germany

Das umfangreiche ABUS-Hangschlossprogramm bietet für alle Anwendungszwecke und Sicherheitsbedürfnisse die richtige Lösung vom einfachen Hangschloss für den Innenbereich bis zum hochwertigen GRANIT-Schloss für höchste Sicherheitsansprüche.

An drei Standorten in Deutschland gewährleisten modernste Produktionsanlagen unter Verwendung von hochwertigen Materialien das anerkannte Qualitätsniveau der ABUS Produkte.

ABUS-Schlösser werden durch unabhängige, neutrale Testinstitute erfolgreich in vielen europäischen Ländern getestet und anerkannt. Folgende Testiegel bestätigen die außergewöhnliche Sicherheit der ABUS Hangschlösser.

## Security is a matter of trust!

More security with ABUS is based on:

- 80 years of experience in lock design and manufacture
- Intensive, ongoing exchange of professional experiences and information with police forces, insurance companies and independent test institutes
- Innovation in research, development and design
- Permanent quality control
- Made in Germany

The broad range of ABUS padlocks offers the right solution to meet all purposes and security requirements, from the basic padlock through to the ultimate security GRANIT padlocks.

The most modern production facilities at three sites in Germany and the use of high-grade materials guarantee the recognized level of quality of ABUS products.

ABUS locks are tested and acknowledged by independent, neutral test institutes in several European countries. The following test seals confirm the extraordinary security of the ABUS padlocks.

## La Sécurité ...

### Une question de confiance!

Plus de sécurité basée sur:

- 80 ans d'expérience
- Coopération intensive avec la Police, les Compagnies d'Assurances et les Instituts de Tests internationaux
- Innovation toujours active sur le domaine du design, de la recherche et du développement
- Garantie d'une qualité constante
- Made in Germany

ABUS propose la bonne solution à tous les cas d'utilisation et besoins de sécurité. La gamme des cadenas ABUS est complète, du modèle traditionnel au produit de pointe GRANIT de très haute exigence.

Les trois sites de production les plus modernes et l'utilisation de matériaux de première qualité garantissent le haut niveau de qualité reconnu des produits ABUS.

Dans de divers pays européens, les produits ABUS sont testés par des Instituts de Tests neutres et indépendants, ceci sur base régulière. Les logos d'agrément cités ci-après confirment le haut niveau de sûreté des produits ABUS.

Testiegel Svensk Brand- och Säkerhetscertifiering AB – Stockholm, Schweden  
Test Seal of the Svensk Brand- och Säkerhetscertifiering AB – Stockholm, Sweden  
Logo d'agrément aux tests de résistance Svensk Brand- och Säkerhetscertifiering AB – Stockholm, Suède

CEN entspricht der Europäischen Norm für Vorhangschlösser EN-12320  
CEN corresponds to the European norm for padlocks EN-12320  
CEN: Logo d'agrément de la norme européenne EN-12320 pour cadenas

Testiegel des holländischen Prüfinstitut SKG  
Test Seal of SKG-The Netherlands  
Homologué SKG

Bohrschutz: Zylinder ist gegen Anbohren und Ziehen geschützt  
Drill Protection: cylinder is protected against drilling and leverage  
«Anti-perçage»: Le cylindre avec protection anti-perçage et anti-arrachage

ABUS-Plus: Original ABUS-Plus Scheibenzylinder – höchste Präzision, höchste Sicherheit  
ABUS-Plus: original ABUS-Plus disk cylinder – highest precision, highest security  
ABUS-Plus: Cylindre à disques ABUS-Plus – L'original d'une précision et sûreté sur le niveau Top

KA: Gleichschließend erhältlich (mehrere Schlösser mit gleichem Schlüssel)  
KA: available keyed alike (several locks with the same key)  
KA: Disponible en exécution s'ouvrant (plusieurs cadenas s'ouvrant avec la même clé)

MK: In Schließanlagen erhältlich (ein Schlüssel öffnet unterschiedliche Schlösser)  
MK: available master keyed (one key opens many different locks)  
MK: Disponible sur organigramme (une clé «passe» ouvre plusieurs cadenas qui eux-mêmes sont équipés chacun avec leur propre clé)

RK: Zylinder ist herausnehmbar und kann an bestehende Schließungen angepasst werden (teilweise nur optional)  
RK: cylinder can be taken out and can be re-keyed to an existing key (standard or as an option)  
RK: Le cylindre peut être adapté à une fermeture déjà existante

Bügelerschutz: Bügel ist gegen Zugang mit Aufbruchwerkzeugen geschützt  
Shackle Guard: shackle access restricted, protecting shackle from attack  
«Anse blindée»: Anse protégée et pratiquement inaccessible au coupe-boulon

Schließzwang: Zum Abschließen ist der Schlüssel zwingend erforderlich  
Key Retaining: a key is needed for locking. Lock retains key until locked  
«Clé prisonnière»: Pour fermer le cadenas, le clé est indispensable

Automatisch verriegelnd: Schloss verriegelt automatisch durch Herunterdrücken des Bügels – Schlüssel ist zum Abschließen nicht erforderlich  
Self-locking: the lock is locked automatically by pushing down the shackle – no key needed for locking  
«Clé non-prisonnière»: Fermeture automatique en appuyant sur l'anse, sans clé

Doppelt verriegelt: Bügel wird durch zwei Riegel oder Kugeln verriegelt – erhöhter Schutz gegen Aufbruchversuche und Manipulation  
Double Bolted: both sides of the shackle are secured by bolts or balls – increased protection against attacks and manipulation  
«Double verrouillage»: L'anse est verrouillée des deux côtés, soit par billes, soit par pêne

100 % Rostfrei: Alle Elemente des Schlosses sind aus nicht rostenden Materialien  
100 % Rust-free: all elements of the lock are made from non-corrosive materials  
«100 % non-corrosif»: Tout le mécanisme intérieur du cadenas est en matériels non-corrosifs

Parazentrisches Schlüsselprofil: Hochwertiges Schlüsselprofil zum Schutz gegen Manipulation  
Paracentric Keyway: resists professional picking by special key profile  
«Profil de clé paracentrique»: Profil de haute technique offrant une protection anti-manipulation élevée

Ersatzschlüssel werden nur gegen Vorlage der Sicherungskarte gefertigt  
Spare keys are made only upon presentation of Security Card  
Reproduction de clés uniquement sur présentation de la carte de propriété

Individuell einstellbarer Zahlencode  
Resettable code  
Code interchangeable, personnel

Diese Anerkennungen bauen auf ABUS internen Produkttests im eigenen Testlabor auf. Dort prüft ABUS in aufwändigen Dauertests die Schlösser auf ihre Sicherheitswerte und Langlebigkeit. Die hieraus ermittelten Standards bilden den hauptsächlichsten Bestandteil des ABUS-Levelsystems – das konsumentenfreundliche Klassifizierungssystem.

These acknowledgements are based on ABUS internal product tests in the company test laboratory. Here, ABUS test the locks on their security and durability in large-scale permanent tests. The resulting standards from the basis of the ABUS Level System is the customer-friendly classification system.

Ces agréments sont basés sur des tests internes dans les laboratoires ABUS où les antivol ABUS doivent faire preuve de leur haut niveau de sûreté et de leur longévité. Tenant compte de ces résultats, les antivol ABUS peuvent ainsi être classifiés. Le système de classification ABUS désigne en un clin d'œil les niveaux de sûreté attribués aux antivol ABUS.



DIN EN  
12320





▶ **4-9** ▶ **Granit/Stahl-Schlösser**  
Granit/Steel Padlocks  
Cadenas Granit, Cadenas en acier



▶ **10-15** ▶ **Diskus-Schlösser**  
Diskus Padlocks  
Cadenas Diskus



▶ **16-19** ▶ **Spezialschlösser**  
Special Padlocks  
Cadenas Spéciaux



▶ **20-21** ▶ **Lamellenschlösser**  
Laminated Padlocks  
Cadenas à Lamelles



▶ **22-35** ▶ **Messingschlösser**  
Brass Padlocks  
Cadenas Laiton



▶ **36-42** ▶ **Zahlenschlösser**  
Combination Padlocks  
Cadenas à Combinaison



▶ **43-46** ▶ **Schlüsselanhänger**  
Key Rings  
Câble Porte-clés



▶ **47-48** ▶ **Sports 'n Travel**  
Sports 'n Travel  
Sports 'n Travel



▶ **49** ▶ **Verkaufsstände**  
Merchandisers  
Présentoirs



▶ **50-55** ▶ **Zuhaltungsschlösser**  
Lever Padlocks  
Cadenas Tradition

**Inhalt**  
**Index**  
**Index**



▶ **56-59** ▶ **Überfallen**  
Hasps  
Porte-cadenas



▶ **60-63** ▶ **Ketten + Kabel**  
Chains + Cables  
Chaînes + Câbles



▶ **64-66** ▶ **Verkaufsstände**  
Merchandisers  
Présentoirs

**Abkürzungen / Abbreviations / Abréviations**

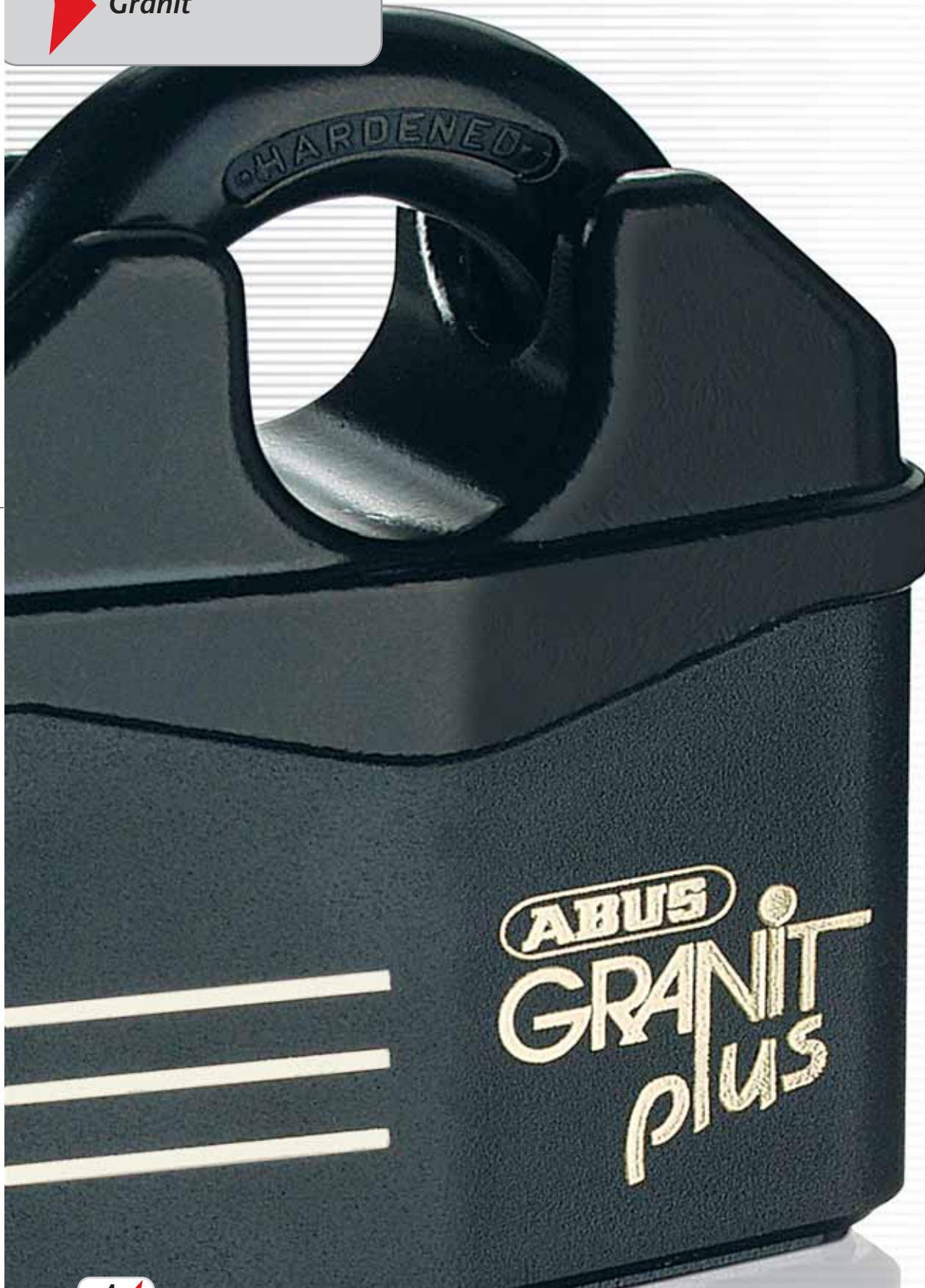
<b>RK</b>	auswechselbarer Zylinder rekeyable cylinder / cylindre démontable
<b>CS</b>	integrierter Bügelschutz closed shackle / protection de l'anse intégrée
<b>HB</b>	hoher Bügel long shackle / haute anse
<b>IB</b>	Edelstahlbügel, rostfrei stainless steel shackle / anse en acier INOX
<b>MB</b>	Messing-Bügel brass shackle / anse en laiton
<b>TWINS</b>	2 gleichschließende Schlösser 2 keyed alike padlocks / 2 cadenas s'ouvrant
<b>TRIPLES</b>	3 gleichschließende Schlösser 3 keyed alike padlocks / 3 cadenas s'ouvrant
<b>QUADS</b>	4 gleichschließende Schlösser 4 keyed alike padlocks / 4 cadenas s'ouvrant
<b>Z</b>	verzinktes Gehäuse galvanized body / boîtier galvanisé
<b>ZM</b>	verzinktes Gehäuse, Messingschließwerk galvanized body, brass mechanism boîtier galvanisé, mécanisme en laiton
<b>FF</b>	farbig sortiert assorted colours / couleurs assorties
<b>SKW</b>	mit Winkelöse und Kette nach DIN 7465 with staple and chain according to DIN 7465 avec œillet en équerre et chaînette selon la DIN 7465
<b>DG</b>	Doppelgelenk double link / double articulations
<b>HS/MK</b>	Hauptschlüssel-Anlage master keyed / organigramme + clé passe
<b>GL/KA</b>	gleichschließend keyed alike / s'ouvrant





GRANIT®

 **Granit**





# GRANIT®

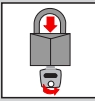
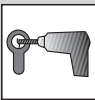
**ABUS**  
Security Tech Germany



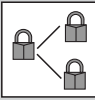
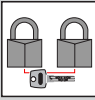
KI.4

DIN EN  
12320

KI.5



37/70



### 37RK/80, 37RK/70 Granit

- ABUS-Plus Scheibenzylinder: höchste Präzision gegen Manipulation, 250.000 verschiedene Schließungen
- Zylinder von oben eingesetzt: optimaler Anbohr- und Ziehschutz
- Körper und Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- **37RK/80:** Bügelschutz erschwert Zugriff von Aufbruchwerkzeugen

### 37RK/80, 37RK/70 Granit

- ABUS-Plus disk cylinder, highest protection against manipulation, 250,000 key differs
- Cylinder inserted from the top: optimum drill and pull resistance
- Body and shackle made from hardened alloy steel
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- **37RK/80:** Shackle guard protects against attacks with tools

### 37RK/80, 37RK/70 Granit

- Cylindre ABUS-Plus à disques: très haute protection contre toute sorte de manipulation, 250.000 clés différentes
- Montage du cylindre par le haut: protection anti-perçage très efficace et rési
- Boîtier et anse en acier spécial, cémenté
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- **37RK/80:** Anse blindée: pratiquement inaccessible aux outils d'attaques conventionnels



37RK/70

37RK/80



Granit 37

Ref. Nr. Ref. No. Référence	37RK/80	37RK/70			
mm	79/94/39	77/103/37			
mm	22/22/14	29/35/14			
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	7	7			
Stift-Paare pins pistons					
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	5078	5078			
Level Level Degré	10	10			





**Granit 37**



37/60

**37/60, 37RK/60 Granit**

- ABUS-Plus Scheibenzylinder: höchste Präzision gegen Manipulation, 250.000 verschiedene Schließungen
- Bügelschutz erschwert Zugriff von Aufbruchwerkzeugen
- Körper und Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- **RK:** Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden

**37/60, 37RK/60 Granit**

- ABUS-Plus disk cylinder, highest protection against manipulation, 250,000 key differs
- Shackle guard protects shackle from attacks
- Shackle and body made from hardened alloy steel
- **RK:** Cylinder can be re-keyed to match an existing key

**37/60, 37RK/60 Granit**

- Cylindre ABUS-Plus à disques: très haute protection contre toute sorte de manipulation, 250.000 clés différentes
- Anse blindée: pratiquement inaccessible aux outils d'attaque conventionnels
- Boîtier et anse en acier spécial, cémenté
- **RK:** La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes



37RK/60



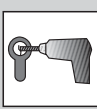
Kl.3



Kl.4



37/60



Ref. Nr. Ref. No. Référence	37/60	37RK/60			
mm	65/85/35	65/85/35			
mm	18/16/11	18/16/11			
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	7	7		
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	5078	5078			
Level Level Degré	9	9			



# GRANIT®



KI.3

DIN EN  
12320

KI.4



### 37/55, 37RK/55, HB, S&S

- ABUS-Plus Scheibenzylinder: höchste Präzision gegen Manipulation, 250.000 verschiedene Schließungen
- Körper und Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- RK: Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- S & S: Körper und Bügel KTL-beschichtet für optimalen Korrosionsschutz

### 37/55, 37RK/55, HB, S&S

- ABUS-Plus disk cylinder, highest protection against manipulation, 250,000 key differs
- Shackle and body made from hardened alloy steel
- RK: Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- S & S: Body and shackle coated for optimum inner and outer corrosion protection

### 37/55, 37RK/55, HB, S&S

- Cylindre ABUS-Plus à disques: très haute protection contre toute sorte de manipulation, 250.000 clés différentes
- Boîtier et anse en acier spécial, cémenté
- RK: La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- S & S: Boîtier et anse traités à la cataphorèse pour une résistance maximale à la corrosion



37/55



37RK/55



37/55 S&S

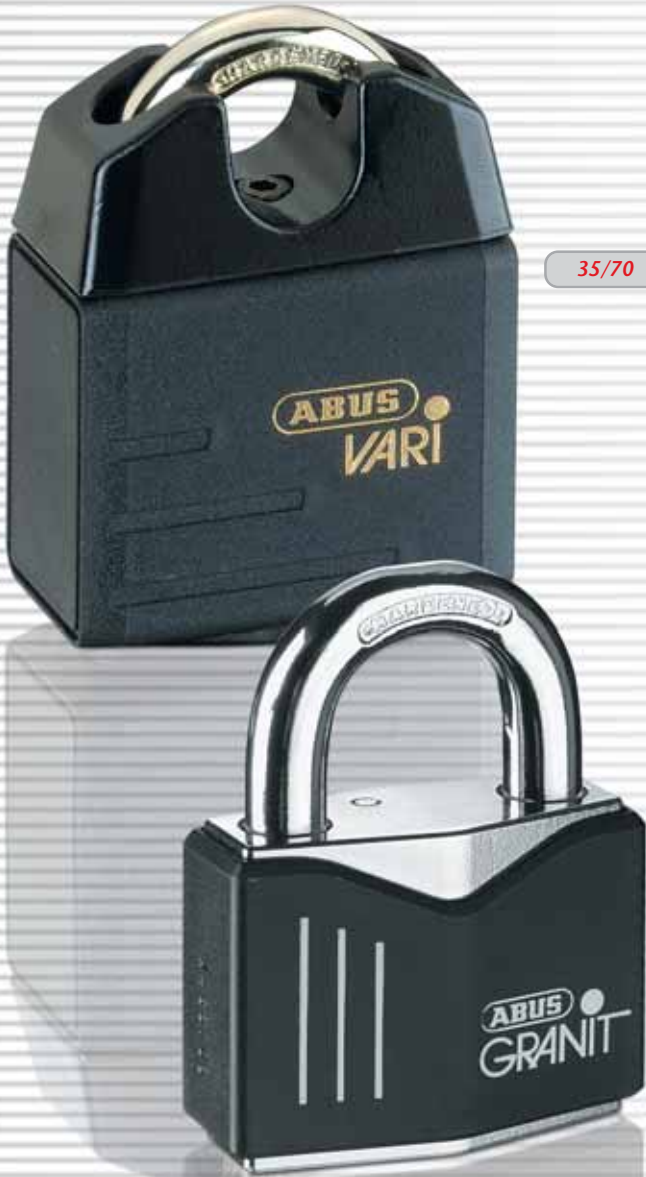
Ref. Nr. Ref. No. Référence	37/55	37RK/55	37/55 HB50	HB75 Bügel/shackle/anse	37/55 S&S
mm	63/85/31	63/85/31	63/109/31	-	63/85/31
mm	27,5/26/11	27,5/26/11	27,5/50/11	27,5/75/11	27,5/26/11
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	7	7	7	-	7
Stift-Paare pins pistons	7	7	7	-	7
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	5078	5078	5078	-	5078
Level Level Degré	9	9	9	-	9





# GRANIT® VARI

## ▶ Granit 36/VARI 35



35/70

36/55



### 36 Granit

- Präzisions-Stift-Zylinder
- Körper und Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden

### 36 Granit

- Precision pin tumbler cylinder
- Body and shackle made from hardened alloy steel
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key

### 36 Granit

- Cylindre de précision à 5 goupilles
- Boîtier et anse en acier spécial, cémenté
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes

### 35/70 Vari

- Fast alle Euro-Profilzylinder können mit Hilfe eines Spezialwerkzeuges eingebaut werden
- Extra-Classe Profilzylinder als Standard
- Extrem robuste Bauweise

### 35/70 Vari

- Standard Euro profile cylinders can be fitted with the help of additional special tools
- Extra-Classe profile cylinder as standard
- Extremely solid construction

### 35/70 Vari

- A l'aide d'un outillage d'adaptation, pratiquement toutes les marques de demi-cylindres européens peuvent-être adaptés pour le montage dans ce cadenas
- Muni en usine avec le cylindre Extra-Classe

DIN EN  
12320  
K1.4



35/70

Ref. Nr. Ref. No. Référence	36/55	HB75 Bügel/shackle/anse	35/70	35/70 W/O ohne Zylinder without cylinder/sans cylindre	
mm	63/85/31	-	69/99/36	69/99/36	
mm	27,5/26/11	27,5/75/11	19/19/11	19/19/11	
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	-	10	-
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	0835	-	16602	-	
Level Level Degré	8	-	9	9	





34CS/55 KI.2

DIN EN  
12320

KI.4



### 34CS/55, 34/55 Platinum

- Präzisions-Stift-Zylinder
- Körper und Bügel aus gehärtetem Stahl
- Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- **34CS:** Bügelschutz erschwert Zugriff von Aufbruchwerkzeugen

### 34CS/55, 34/55 Platinum

- Precision pin tumbler cylinder
- Body and shackle made from hardened alloy steel
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- **34CS:** shackle guard protects shackle from attack

### 34CS/55, 34/55 Platinum

- Cylindre de précision à goupilles
- Boîtier et anse en acier spécial, cémenté
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- **34CS:** Anse blindée: pratiquement inaccessible aux outils d'attaques conventionnels

Stahl 34  
Steel 34  
Acier 34



34/55

34CS/55

Ref. Nr. Ref. No. Référence	34CS/55	34/55			
mm	55/85/25	55/85/25			
mm	24,5/26,5/11	24,5/26,5/11			
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	6	6		
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	20066	20066			
Level Level Degré	8	8			



# Diskus®

 **Diskus**





# Diskus®



Security Tech Germany



20/80



## 20 Diskus

- Zugang mit Aufbruchwerkzeugen durch Form erschwert
- Gehäuse aus Edelstahl
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- ABUS-Plus Scheibenzylinder: höchste Präzision gegen Manipulation, 250.000 verschiedene Schließungen
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Schweißnaht mit höchster Qualität

## 20 Diskus

- Original "Diskus" design restricts usual attack methods
- Body made from stainless steel
- Shackle made from hardened alloy steel
- ABUS-Plus disk cylinder: highest protection against manipulation, 250.000 key differs
- Anti-cut plate gives 360° protection from sawing
- Top quality welded seam secures against impact attack

## 20 Diskus

- L'ouverture étroite de l'anse et forme arrondie protège le cadenas contre d'attaques avec outils conventionnels
- Boîtier en acier INOX
- Anse en acier spécial, cémenté
- Cylindre ABUS-Plus à disques: très haute protection contre toute sorte de manipulation, 250.000 clés différentes
- Protection anti-sciage
- Soudure profonde et de top performance



Ref. Nr. Ref. No. Référence	20/80	20/70			
mm	81/81/35	71/71/30			
mm	25/18/11	20/17/10			
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	6	6		
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	5078	5078			
Level Level Degré	9	9			



# Diskus®

## Diskus 26



### 26 Diskus

- Zugang mit Aufbruchwerkzeugen durch Form erschwert
- Gehäuse aus Edelstahl
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Schweißnaht mit höchster Qualität

### 26 Diskus

- Original "Diskus" design restricts usual attack methods
- Body made from stainless steel
- Shackle made from hardened alloy steel
- Precision pin tumbler cylinder
- Anti-cut plate gives 360° protection from sawing
- Top quality welded seam secures against impact attack

### 26 Diskus

- L'ouverture étroite de l'anse et forme arrondie protège le cadenas contre d'attaques avec outils conventionnels
- Boîtier en acier INOX
- Anse en acier spécial, cémenté
- Cylindre de précision à goupilles
- Protection anti-sciage
- Soudure profonde et de top performance



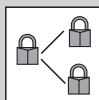
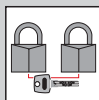
Ref. Nr. Ref. No. Référence	26/90	26/80	26/70		
mm	91/91/29	81/81/31	71/71/30		
mm	25,5/16/12	25/18/11	19,5/17/10		
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	5	5	
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	12874	12874	12874		
Level Level Degré	8	8	8		



# Diskus®



Security Tech Germany



## 24 Diskus

- Zugang mit Aufbruchwerkzeugen durch Form erschwert
- Gehäuse aus Edelstahl
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Schweißnaht mit höchster Qualität

## 24 Diskus

- Original "Diskus" design restricts usual attack methods
- Body made from stainless steel
- Shackle made from hardened steel
- Precision pin tumbler cylinder
- Anti-cut plate gives 360° protection from sawing
- Top quality welded seam secures against impact attack

## 24 Diskus

- L'ouverture étroite de l'anse et forme arrondie protège le cadenas contre d'attaques avec outils conventionnels
- Boîtier en acier INOX
- Anse en acier cémenté
- Cylindre de précision à goupilles
- Protection anti-sciage
- Soudure profonde et de top performance

## 25 Diskus

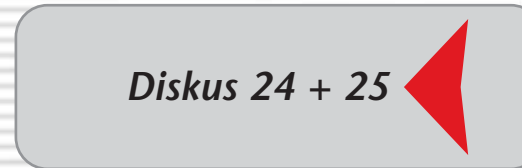
- Zugang mit Aufbruchwerkzeugen durch Form erschwert
- Gehäuse aus Edelstahl
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Hochpräzises Wendeschlüssel-Schließwerk mit 10.000 Schließungen
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Schweißnaht mit höchster Qualität

## 25 Diskus

- Original "Diskus" design restricts usual attack methods
- Body made from stainless steel
- Shackle made from hardened steel
- High precision reversible keyway with 10,000 key differs
- Anti-cut plate gives 360° protection from sawing
- Top quality welded seam secures against impact attack

## 25 Diskus

- L'ouverture étroite de l'anse et forme arrondie protège le cadenas contre d'attaques avec outils conventionnels
- Boîtier en acier INOX
- Anse en acier cémenté
- Système de clé à micro-points de grande précision, 10.000 clés différentes
- Protection anti-sciage
- Soudure profonde et de top performance



25 Diskus

Ref. Nr. Ref. No. Référence	24/70	25/70			
mm	71/71/30	71/71/30			
mm	19,5/17/10	19,5/17/10			
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	5		
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	12874	26423			
Level Level Degré	8	8			



# Diskus®

**Diskus 24RK**



### 24RK Diskus

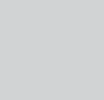
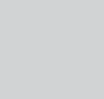
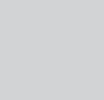
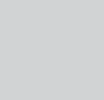
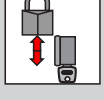
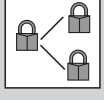
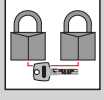
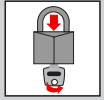
- Zugang mit Aufbruchwerkzeugen durch Form erschwert
- Gehäuse aus Edelstahl
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Schweißnaht mit höchster Qualität
- Zylinder kann herausgenommen und an bestehende Schließungen angepasst werden

### 24RK Diskus



- Original "Diskus" design restricts usual attack methods
- Body made from stainless steel
- Shackle made from hardened steel
- Precision pin tumbler cylinder
- Anti-cut plate gives 360° protection from sawing
- Top quality welded seam secures against impact attack
- Cylinder can be taken out and re-keyed to match an existing key

### 24RK Diskus

- L'ouverture étroite de l'anse et forme arrondie protège le cadenas contre d'attaques avec outils conventionnels
- Boîtier en acier INOX
- Anse en acier spécial, cémenté
- Cylindre de précision à goupilles
- Protection anti-sciage
- Soudure profonde et de top performance
- Cylindre interchangeable: la fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes



Pat.

Ref. Nr. Ref. No. Référence	24RK/70				
 mm	71/71/29				
 mm	19,5/17/10				
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5			
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	12874				
Level Level Degré	8				



# Diskus®



Security Tech Germany



## 241B Diskus

- Zugang mit Aufbruchwerkzeugen durch Form erschwert
- Gehäuse aus Edelstahl
- 100% rostfrei: Bügel aus Edelstahl, alle Innenteile aus rostfreiem Material
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Zusätzlicher Sägeschutz
- Schweißnaht mit höchster Qualität



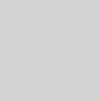
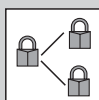
## 241B Diskus

- Original "Diskus" design restricts usual attack methods
- Body made from stainless steel
- 100% non-corrosive: shackle made from stainless steel, all inner components made from non-corrosive materials
- Precision pin tumbler cylinder
- Anti-cut plate gives 360° protection from sawing
- Top quality welded seam secures against impact attack



## 241B Diskus

- L'ouverture étroite de l'anse et forme arrondie protège le cadenas contre d'attaques avec outils conventionnels
- Boîtier en acier INOX
- 100% anti-corrosion: Anse en acier INOX, mécanisme de verrouillage en matériaux non-corrosifs
- Cylindre de précision à goupilles
- Protection anti-sciage
- Soudure profonde et de top performance



Diskus 241B



Ref. Nr. Ref. No. Référence	241B/70	241B/60	241B/50		
mm	71/71/31	60/60/26	51/51/25		
mm	19,5/17/10	17,5/13/8	14,5/8/6,5		
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	4	4	
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	12874	2706	2706		
Level Level Degré	8	7	7		



Security Tech Germany



*Spezialschlösser  
Special Padlocks  
Cadenas Spéciaux*

**ABUS**  
**Rock**  
83/80





83/45-K1.2  
83/60-K1.3  
83/80-K1.4

DIN EN  
12320

83/45-K1.3  
83/60-K1.4  
83/80-K1.5



83/80 O  
83/60 S

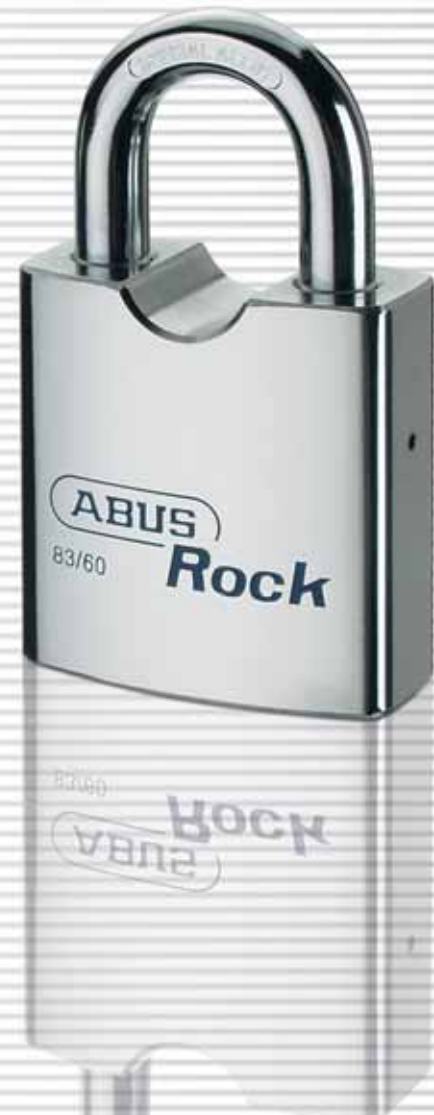
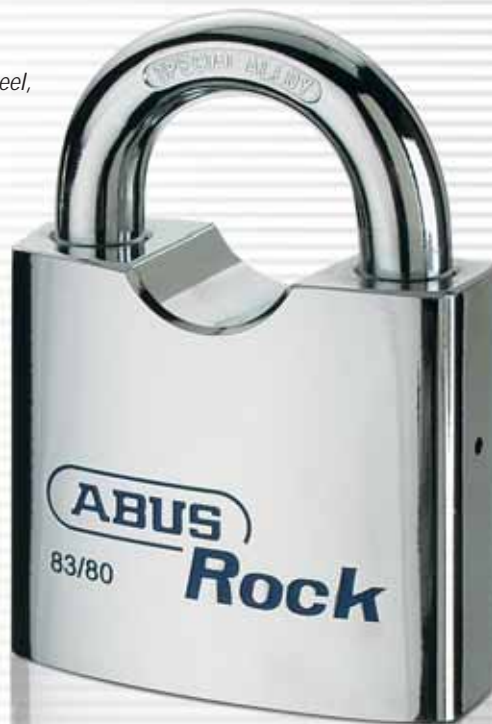


### 83

- *Extrem flexibel: kann in kurzer Zeit an unterschiedlichste Anforderungen angepasst werden – mit einfachsten Mitteln*
- *Viele Bügelvarianten: HB, MB, IB*
- *Bügel aus gehärtetem Spezialstahl*
- *Vorbereitet zur Aufnahme von skandinavischen Oval- (Version „O“) oder „Snowman“-Zylindern (Version „S“); Zylinder nicht enthalten*
- **83/45 S:**  
*Massiver Messingkörper, verchromt*
- **83/60 S, O; 83/80 O:**  
*Gehärteter Stahlkörper, verchromt*

### 83

- *Can be adapted to meet various requirements within seconds – no special tools needed*
- *Many shackle types: HB (long), MB (brass), IB (stainless steel)*
- *Standard shackle made from hardened alloy steel*
- *Designed to accept Scandinavian Oval- (version “O“) or “Snowman“-cylinders (version “S“); cylinder not included*
- **83/45 S:**  
*Body made from solid brass, chrome-plated*
- **83/60 S, O; 83/80 O:**  
*Body made from hardened steel, chrome-plated*



Ref. Nr. Ref. No. Référence	83/60 S	83/45 S	83/80 O	83/60 O	83/80 HB 80 O
mm	60/112/28	46,5/90/20,3	80/112/33	60/105/28	80/152/33
mm	31,5/38/11	23,5/26,5/7,8	40/40/15	25,5/38/11	40/80/15
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons				
Schlüsselrohling Key blank Ebauche					
Level Level Degré	8	8	10	8	10



Security Tech Germany

**Spezienschlösser 83**  
**Special Padlocks 83**  
**Cadenas Spéciaux 83**



83/55



83CS/55



83/50



83/45

**83**

- Extrem flexibel: kann in kurzer Zeit an unterschiedlichste Anforderungen angepasst werden – mit einfachsten Mitteln
- Viele Bügelvarianten: HB, MB, IB
- Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- **83CS/55 + 83/55:** Körper aus gehärtetem Stahl
- **83/50 + 83/45:** Körper aus massivem Messing

**83**

- Can be adapted to meet various requirements within seconds – no special tools needed
- Many shackle types: HB (long), MB (brass), IB (stainless steel)
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Standard shackle made from hardened alloy steel
- **83CS/55 + 83/55:** Body made from hardened steel
- **83/50 + 83/45:** Body made from solid brass

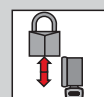
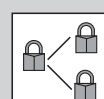
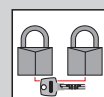
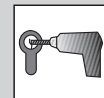
**83**

- Haute flexibilité: peut-être adapté rapidement à différentes exigences, sans outils spéciaux
- Grand nombre d'anses différentes: HB (haute anse), MB (anse laiton), IB (anse INOX)
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Anse en acier spécial, cémenté
- **83CS/55 + 83/55:** Boîtier en acier cémenté
- **83/50 + 83/45:** Boîtier en laiton massif

DIN EN

12320

83/55-K1.4  
83/50-K1.3  
83/45-K1.3



Ref. Nr. Ref. No. Référence	83CS/55 83CS/55 SA	83/55 83/55 SA	83/50 83/50 SA	83/45 83/45 SA	
mm	55/91,5/25	55/103,5/25	48/87,5/20,5	46,5/85/20,5	
mm	25/26,5/11	25,5/38,5/11	23,5/27/9,5	23,5/26/8	
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	5	5	
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	10023	10023	10023	10023	
Level Level Degré	8	8	8	8	





27 Kl.2

DIN EN

12320

27 Kl.3



90



27



27



90

### 90 Premier

- Bügel und Körper aus hochwertigem Edelstahl
- Innenteile aus rostfreiem Material
- Präzisions-Stift-Zylinder

### 90 Premier

- Shackle and body made from high quality stainless steel
- Inner components made from non-corrosive materials
- Precision pin tumbler cylinder

### 90 Premier

- Boîtier et anse en acier INOX de haute performance
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Cylindre de précision à goupilles

### 27 Silver Rock

- Gehäuse aus schlagzähem Zink-Druck-Guss
- Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden
- Präzisions-Stift-Zylinder

### 27 Silver Rock

- Body made from tough die-cast body
- Cylinder can be re-keyed to match an existing key
- Precision pin tumbler cylinder

### 27 Silver Rock

- Boîtier très robuste en zamac
- La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes
- Cylindre de précision à goupilles

Premier 90/Silver Rock 27



90/50

27/50

Ref. Nr. Ref. No. Référence	90/50	27/50			
mm	50/75/23	52/78/27			
mm	19/21,5/9,5	26/26/9			
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	5	5			
Stift-Paare pins pistons					
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	2703	0835			
Level Level Degré	8	7			



 **Lamellenschlösser**  
**Laminated Padlocks**  
**Cadenas à Lamelles**







**41**

- Lamellen aus Stahl, einzeln galvanisiert
- Nieten gegen Abschlagen geschützt
- Gehärteter Bügel, ab 40 mm aus Spezialstahl
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Zylinder ist gegen Anbohren und Ziehen geschützt



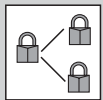
**41**

- Laminated steel, individually galvanized
- Tough countersunk rivets
- Hardened shackle, as from 40 mm made from alloy steel
- Precision pin tumbler cylinder
- Cylinder is protected against drilling and leverage

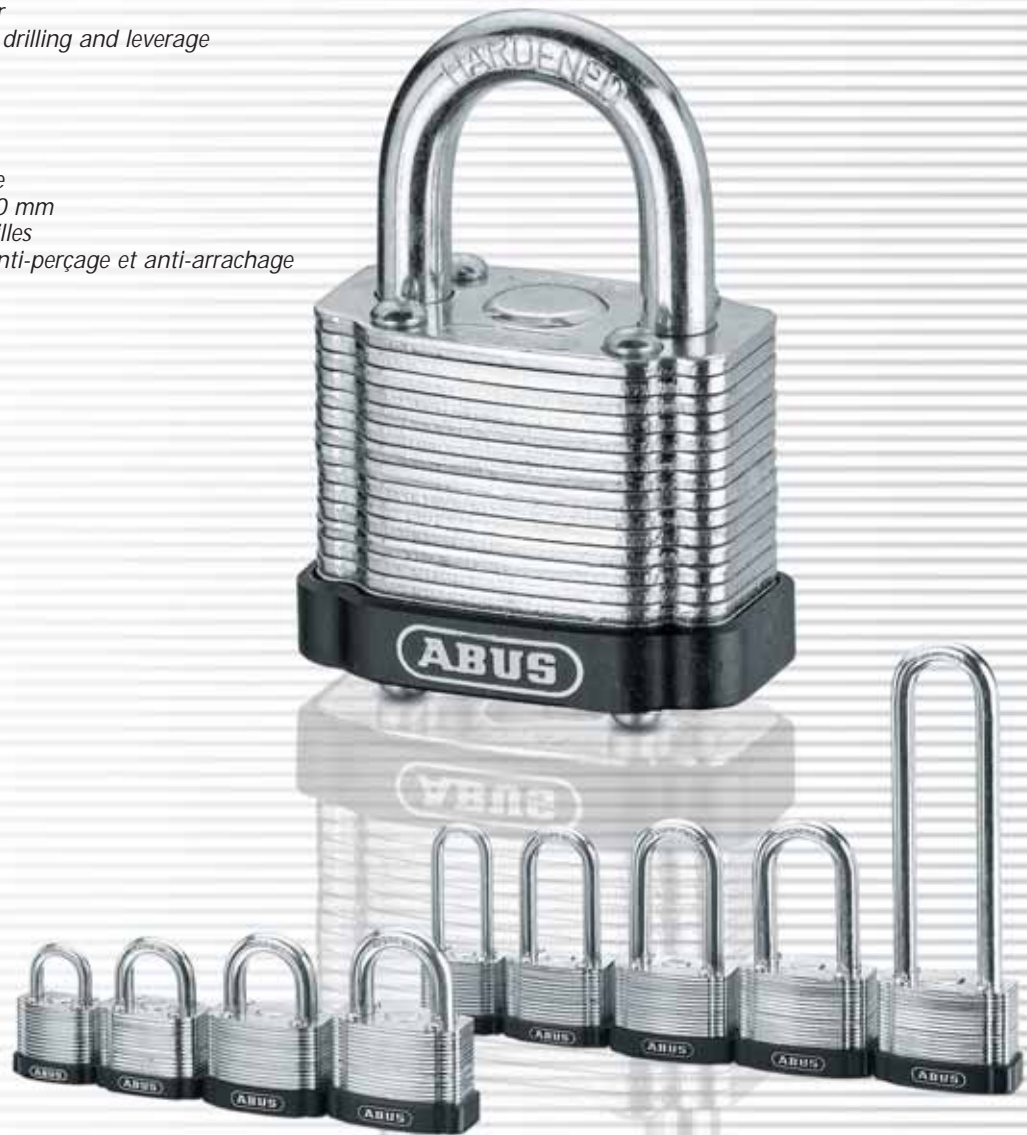


**41**

- Lames en acier, galvanisées individuellement
- Solides rivets à tête encastrée
- Anse cémentée à partir de 40 mm
- Cylindre de précision à goupilles
- Le cylindre avec protection anti-perçage et anti-arrachage



**Lamellenschlösser 41  
Laminated Padlocks 41  
Cadenas à Lamelles 41**



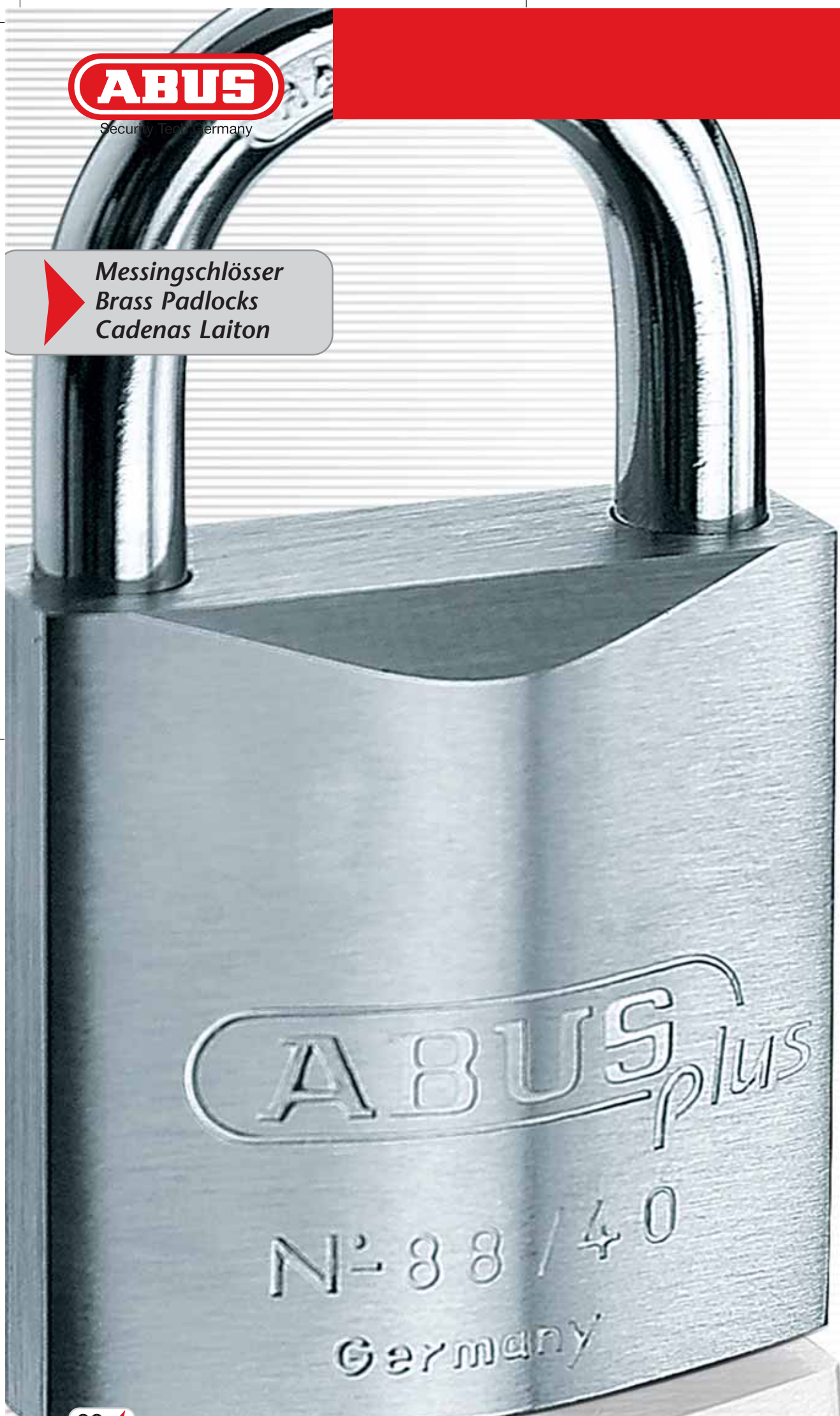
Ref. Nr. Ref. No. Référence	41/50	41/50HB50	41/50HB125	41/45	41/45HB50	41/40	41/40HB47	41/30	41/30HB48	
mm	53/75/29	53/100/29	53/174/29	49/67/28	49/94/28	44/60/26	44/87/26	35/54/22	35/83/22	
mm	23/25,5/9	23/50,5/9	23/125,5/9	20,5/23/8	20,5/50,5/8	18,5/20/7	18,5/47/7	15,5/16,5/5	15,5/48,5/5	
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	5	5	4	4	5	5	4	4
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	12874	12874	12874	2706	2706	12874	12874	2706	2706	
Level Level Degré	7	7	7	6	6	6	6	5	5	



Security Tech Germany



*Messingschlösser  
Brass Padlocks  
Cadenas Laiton*







89/50

### 88, 89

- Körper aus massivem Messing
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- ABUS-Plus Scheibenzylinder: höchste Präzision gegen Manipulation, 250.000 verschiedene Schließungen
- 50 mm: Zylinder kann an bestehende Schließungen angepasst werden

### 88, 89

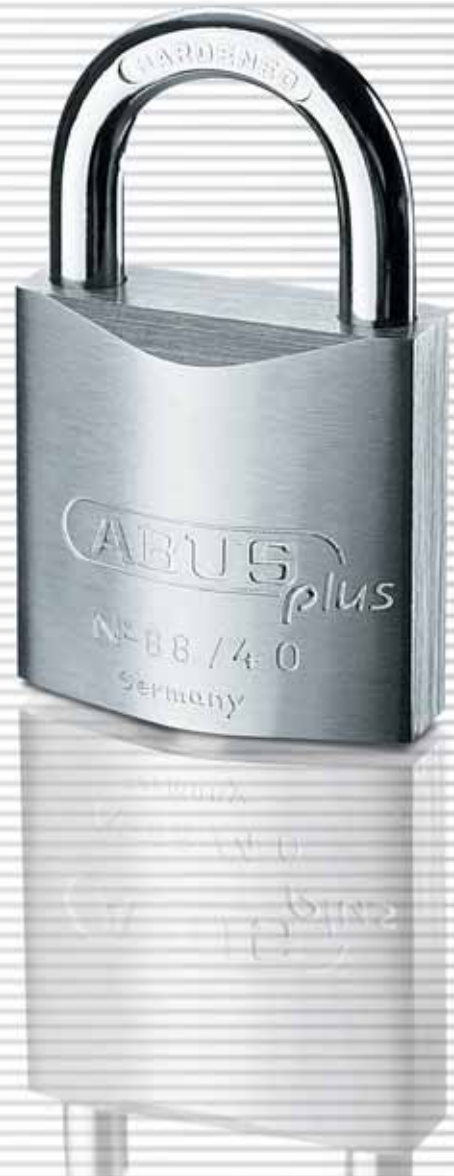
- Body made from solid brass
- Shackle made from hardened alloy steel
- ABUS-Plus disk cylinder: Highest protection against manipulation, 250,000 key differs
- 50 mm: Cylinder can be re-keyed to match an existing key

### 88, 89

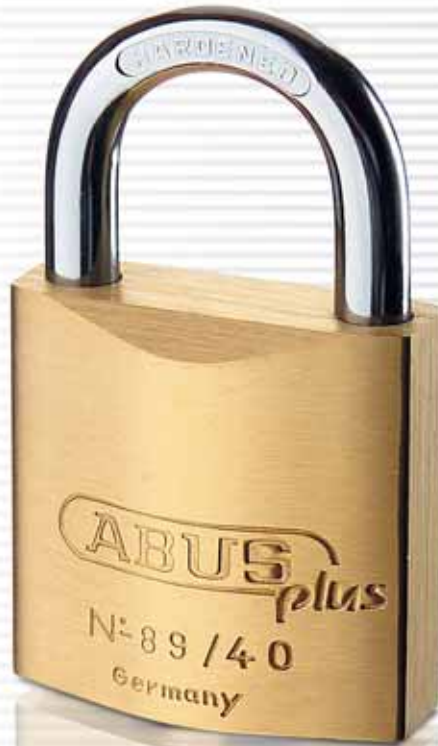
- Boîtier en laiton massif
- Anse en acier spécial, cémenté
- Cylindre ABUS-Plus à disques: très haute protection contre toute sorte de manipulation, 250.000 clés différentes
- 50 mm: La fermeture peut-être modifiée et adaptée aux fermetures existantes

Messingschlösser 88/89  
Brass Padlocks 88/89  
Cadenas Laiton 88/89

88



89



Ref. Nr. Ref. No. Référence	89/50	89/40	88/50	88/40	88/55
mm	50/79/20	40/72/19	50/79/20	40/72/19	55/89/23
mm	24/26/9,5	22/22/7	24/26/9,5	22/22/7	25/31/11
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	7	7	7	7	7
Stift-Paare pins pistons	7	7	7	7	7
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	5078	5078	5078	5078	5078
Level Level Degré	8	7	8	7	8



Security Tech Germany



**Blockschlösser 92+82**  
**Shutter Locks 92+82**  
**Cadenas Monobloc**  
**92+82**



**92**

- Körper aus massivem Messing mit Stahlmantel
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Präzisions-Stift-Zylinder

**92**

- Body made from solid brass with steel jacket
- Shackle made from hardened steel
- Precision pin tumbler cylinder

**92**

- Boîtier en laiton massif renforcé d'une coque en acier
- Anse en acier cémenté
- Cylindre de précision à goupilles

**82**

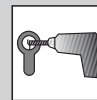
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Gehärteter Stahlstift schützt gegen Durchsägen der schmalen Seite des Körpers

**82**

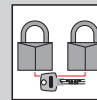
- Shackle made from hardened steel
- Precision pin tumbler cylinder
- Hardened steel pin protects the narrow side of the lock body against sawing

**82**

- Anse en acier cémenté
- Cylindre de précision à goupilles
- Protection anti-sciage de la partie étroite du boîtier par un piston en acier cémenté



92



82

Ref. Nr. Ref. No. Référence	92/80	92/65	82/90	82/70	82/63
mm	78/65/30	67/58/28	90/60/20	70/50/18	63/45/17
mm	37/17/12	33/14/10	35/17,5/12	22/13/12	19/14/10
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	5	5	5
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	2703	0906	2703	0906	0906
Level Level Degré	9	7	8	7	7





**XP1/50**

- Körper aus massivem Messing
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Präzisions-Stift-Zylinder
- **XP1/50**: Patentiertes Schlüsselprofil mit Sicherungskarte

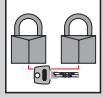


**XP1/50**

- Body made from solid brass
- Shackle made from hardened steel
- Precision pin tumbler cylinder
- **XP1/50**: Patented keyway with security card

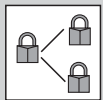


XP1 + 87



**XP1/50**

- Anse en acier cémenté
- Cylindre de précision à goupilles
- **XP1/50**: Profil de clé breveté, avec carte de propriété



87

**87**

- Körper aus massivem Messing
- Bügel aus gehärtetem Spezialstahl
- Präzisions-Stift-Zylinder mit hochkonturisiertem Schlüsselprofil
- Kunststoffmantel

**87**

- Body made from solid brass
- Shackle made from hardened alloy steel
- Precision pin tumbler cylinder with precision keyway
- Vinyl cover

**87**

- Boîtier en laiton massif
- Anse en acier spécial, cémenté
- Cylindre de précision à goupilles en profil paracentrique
- Corps gainé PVC

XP1

Messingschlösser XP1/87  
 Brass Padlocks XP1/87  
 Cadenas Laiton XP1/87



XP1

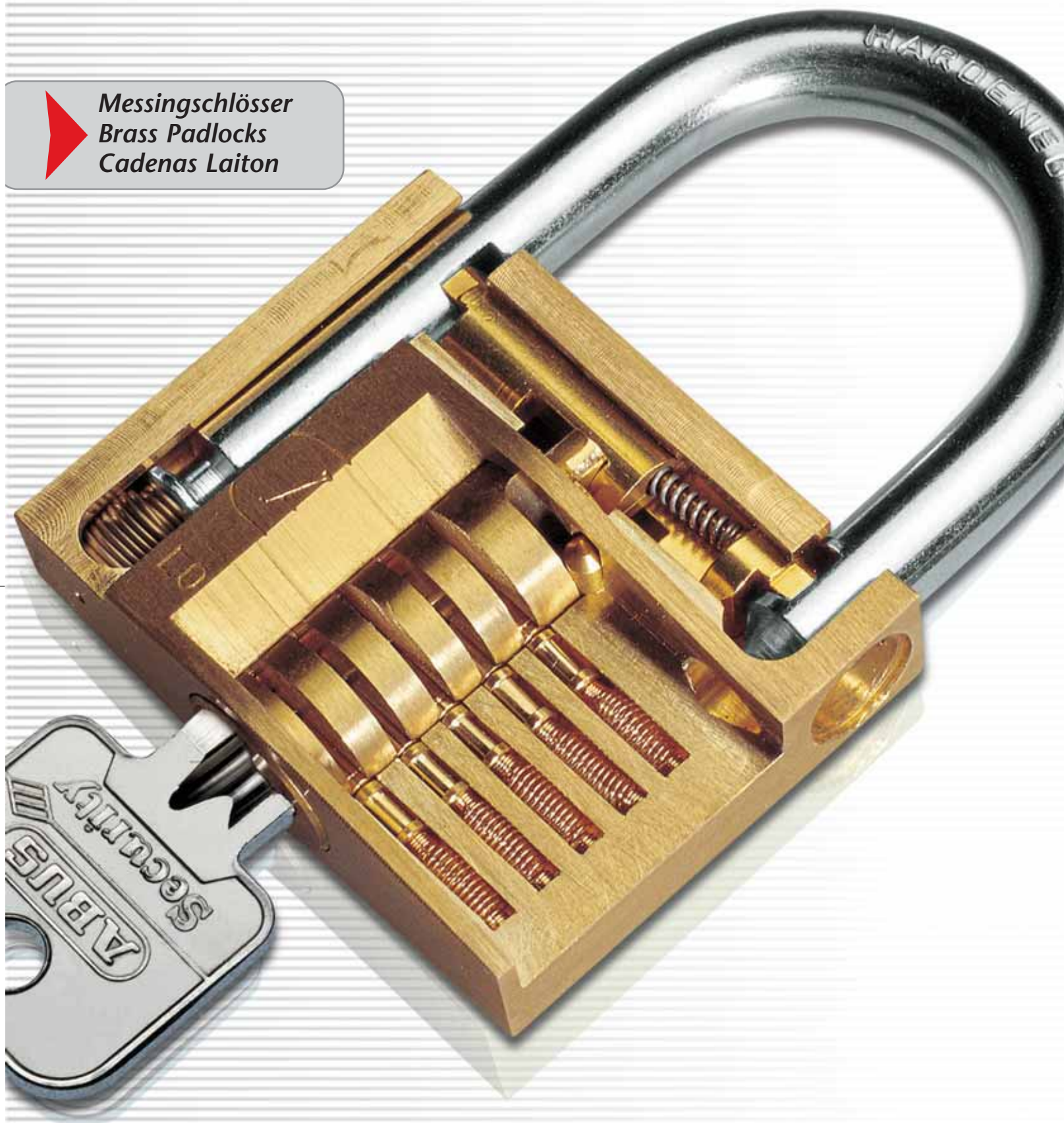
Ref. Nr. Ref. No. Référence	XP1/50	87/50	87/40		
mm	50/76/17	55/84/21	46/70/20		
mm	29,5/27,5/8	29,5/29/9	23,5/24/7,5		
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	6	6	6	
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	-	8694	8694		
Level Level Degré	7	7	6		



Security Tech Germany



*Messingschlösser*  
*Brass Padlocks*  
*Cadenas Laiton*







85/50 Kl. 1



85/50 Kl. 2



85/70



85IB

### 85, IB

- Körper aus massivem Messing
- Innenteile aus rostfreiem, hochwertigem Material
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Viele Bügelvarianten: HB, IB
- Halbmontiert erhältlich: SA

Umfangreiches Programm an Varianten:

- **HB** = Hoher Bügel
- **IB** = Inox-Bügel (Edelstahl)

### 85, IB

- Body made from solid brass
- Inner components made from non-corrosive high quality material
- Precision pin tumbler cylinder
- Many shackle types: HB (long), IB (stainless steel)
- Available semi-assembled: SA

Extensive range of variations:

- **HB** = Long shackle
- **IB** = Stainless steel shackle

### 85, IB

- Boîtier en laiton massif
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs de haute qualité
- Cylindre de précision à goupilles
- Disponible en exécution «semi-monté»: SA

Gamme étendue disponible:

- **HB** = Haute anse
- **IB** = Anse INOX

Messingschlösser 85  
Brass Padlocks 85  
Cadenas Laiton 85



Ref. Nr. Ref. No. Référence	85/70	85/60 + IB	85/50 + IB	85/40+ IB	85/30 + IB	85/25 + IB	85/20	85/15	
mm	69/109/23	60/93/20	50/76/17	40/62/16	30/50/14	24/44/12	21/39/13	16/30/9	
mm	39,5/44/12	35/37/10	29,5/28/8	23/22,5/6	17/17/5	14/15/4,5	12/12/3,5	8,5/11/3	
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	6	5	5	5	4	4	4	3
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	L 2698	R 2703 L 2697	R 2703 L 2697	R 2702 L 2696	R 2701 L 2695	R 2700 L 2694	R 2700 L 2694	R 2699 L 2693	
Level Level Degré	8	7	7	6	5	4	4	3	



**Messingschlösser 85  
Brass Padlocks 85  
Cadenas Laiton 85**



**85HB**

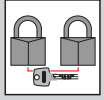
- Körper aus massivem Messing
- Innenteile aus rostfreien, hochwertigem Material
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Viele Bügelvarianten: HB, IB, MB
- Halbmontiert erhältlich: SA

**85HB**

- Body made from solid brass
- Inner components made from non-corrosive high quality material
- Precision pin tumbler cylinder
- Many shackle types: HB (long), IB (stainless steel), MB (brass)
- Available semi-assembled: SA

**85HB**

- Boîtier en laiton massif
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs de haute qualité
- Cylindre de précision à goupilles
- Grand nombre d'anses différentes: HB (haute anse), IB (anse INOX), MB (anse laiton)
- Disponible en exécution «semi-monté»: SA



85IB

Ref. Nr. Ref. No. Référence	85/50HB80	85/50HB127	85/50HB200	85/40HB40 + IB	85/40HB63 + IB	85/30HB24	85/30HB65	85/20HB22 + MB
mm	50/128/17	50/175/17	50/248/17	40/79/16	40/102/16	30/57/14	30/98/14	21/48/13
mm	29,5/80/8	29,5/127/8	29,5/200/8	23/40/6	23/63/6	17/24/5	17/65/5	12/22/3,5
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	5	5	5	4	4	4
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	R 2703 L 2697	R 2703 L 2697	R 2703 L 2697	R 2702 L 2696	R 2702 L 2696	R 2701 L 2695	R 2701 L 2695	R 2700 L 2694
Level Level Degré	7	7	7	6	6	5	5	4

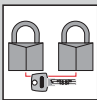




75/60-K1.2  
75/50-K1.1  
75/40-K1.1

DIN EN  
12320

75/60-K1.3  
75/50-K1.2  
75/40-K1.2



**75**

- Hochpräzises Wendeschlüssel-Schließwerk mit bis zu 10.000 verschiedenen Schließungen
- Körper aus massivem Messing
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Halbmontiert erhältlich: SA
- Auch mit IB-Bügel (siehe Seite 30)

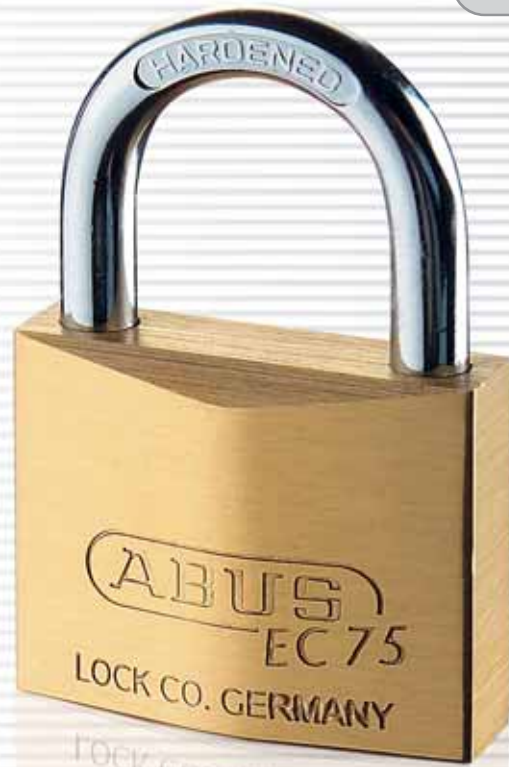
**75**

- High precision reversible keyway with up to 10.000 key differs
- Body made from solid brass
- Shackle made from hardened steel
- Available semi-assembled: SA
- Also available with stainless steel shackle (see page 30)

**75**

- Système de clé à micro-points de grande précision, 10.000 clés différentes
- Boîtier en laiton massif
- Anse en acier cémenté
- Disponible en exécution «semi-monté»: SA
- Egalement disponible avec anse INOX (voir page 30)

**Messingschlösser 75  
Brass Padlocks 75  
Cadenas Laiton 75**

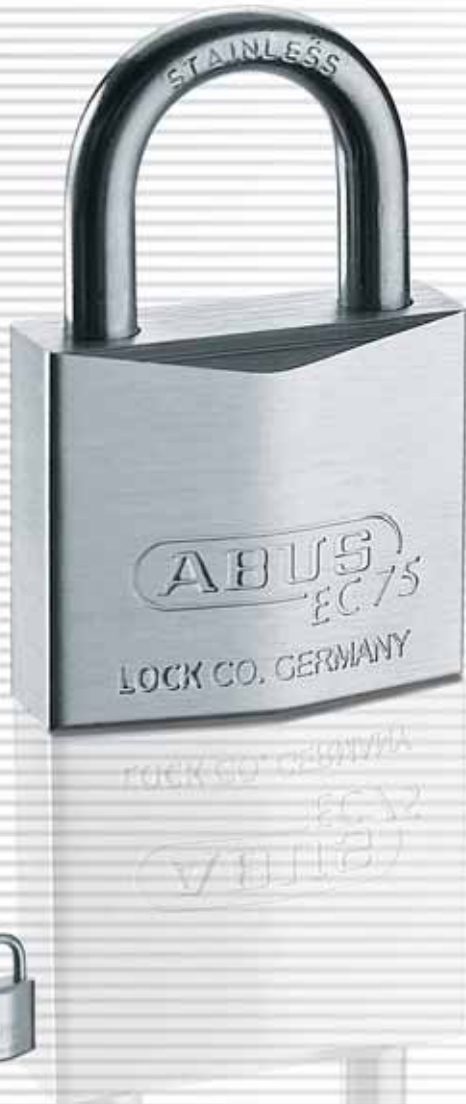


**EC 75**

Ref. Nr. Ref. No. Référence	75/60	75/50	75/40	75/30	75/50HB80	75/50HB50	75/40HB63	75/40HB40	75/30HB30
mm	60/91/19	50/77/18	40/61/16	30/54/14	50/128/18	50/97/18	40/101/16	40/78/16	30/67/14
mm	33,5/35/9,5	28/29/8	22/22,5/6,5	16/17/5	33,5/80/8	33,5/50/8	28/63/6,5	22/40/6,5	16/30/5
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	10	10	8	8	10	10	8	8	8
Stift-Paare pins pistons									
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	26424	26424	26423	26423	26424	26424	26423	26423	26423
Level Level Degré	7	7	6	5	7	7	6	6	5



**Messingschlösser 75IB**  
**Brass Padlocks 75IB**  
**Cadenas Laiton 75IB**



**EC 75**

**75IB**

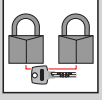
- Hochpräzises Wendeschlüssel-Schließwerk mit bis zu 168.000 verschiedenen Schließungen
- Körper aus massivem Messing, verchromt
- Bügel aus Edelstahl

**75IB**

- High precision reversible keyway with up to 168,000 key differs
- Body made from solid brass, chrome-plated
- Shackle made from stainless steel

**75IB**

- Système de clé à micro-points de grande précision, 168.000 clés différentes
- Boîtier en laiton massif, chromé
- Anse en acier INOX



Ref. Nr. Ref. No. Référence	75IB/50	75IB/40	75IB/30		
mm	50/77/18	40/61/16	30/54/14		
mm	28/29/8	22/22,5/6,5	16/17/5		
Schließelemente Locking elements Éléments ferm. Stift-Paare pins pistons	10	8	8		
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	26424	26423	26423		
Level Level Degré	7	6	5		

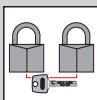




65IB40 KI.1

DIN EN  
12320

65IB40 KI.2



**65**

- Körper aus massivem Messing
- Innenteile aus rostfreiem Material
- Verschiedene Bügelhöhen (HB)
- Bügel aus gehärtetem Stahl, ab 40 mm gehärteter Spezialstahl
- Präzisions-Stift-Zylinder

**65**

- Body made from solid brass
- Inner components made from non-corrosive materials
- Shackles available in different lengths (HB)
- Shackle made from hardened steel, hardened alloy steel from 40 mm
- Precision pin tumbler cylinder

**65**

- Boîtier en laiton massif
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Anse en acier cémenté
- Cylindre de précision à goupilles

**Messingschlösser 65  
Brass Padlocks 65  
Cadenas Laiton 65**



Ref. Nr. Ref. No. Référence	65/60	65/50	65/50 HB80	65/45	65/40	65/40 HB63	65/40 HB40	65IB/40 65MB/40	65/35	65/30	65/30 HB60	65/25	65/20	65MB/15
mm	60/91/ 19	50/77/ 18	50/129/ 18	45/68/ 16	40/62/ 15	40/103/ 15	40/77/ 15	40/62/ 15	35/55/ 15	30/50/ 14	30/93/ 14	25/42/ 12	20/34/ 10	16/32/ 10
mm	33/35/ 9,5	28/29/ 8	28/80/ 8	25,5/24,5/ 7	22/22,5/ 6,5	22/63/ 6	22/40/ 6	22/22,5/ 6,5	20/19/ 5,5	16/17,5/ 5	16/60/ 5	13,5/13,5/ 4	9,5/11,5/ 3,5	8/12/ 3
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	5	5	5	5	5	5	4	4	4	4	3	3
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	12023	12023	12023	12022	12022	12022	12022	12022	12021	12021	12021	11406	11405	R 9329 L 9328
Level Level Degré	6	6	6	5	5	5	5	5	4	4	4	3	3	3



**Messingschlösser 55**  
**Brass Padlocks 55**  
**Cadenas Laiton 55**



**55**

- Körper aus massivem Messing
- Innenteile aus rostfreiem Material
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Präzisions-Stift-Zylinder

**55**

- Body made from solid brass
- Inner components made from non-corrosive materials
- Shackle made from hardened steel
- Precision pin tumbler cylinder

**55**

- Boîtier en laiton massif
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Anse en acier cémenté
- Cylindre de précision à goupilles



Ref. Nr. Ref. No. Référence	55/60	55/50	55/45	55/40	55/40HB63	55/35	55/30	55/25	
mm	58/84/16	48/68/14	43/63/13	38/60/13	38/102/13	33/47/12	29/44/12	24/38/10	
mm	32/32/8	25/24/7	23,5/24/6,5	20,5/21,5/6,5	20,5/63/6,5	18/16,5/4,5	14,5/13,5/4,5	12/10,5/4	
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	Stift-Paare pins pistons	5	5	4	4	4	3	3	3
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	2885	2884	2883	2882	2882	2881	2880	2879	
Level Level Degré	6	5	4	4	4	3	3	2	





70IB 45 K1.1

DIN EN  
12320

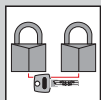
70IB 45 K1.2



70 IB



70 + IB



### 70 Expedition, 70IB Aquasafe

- Körper aus massivem Messing
- Gekapselter Schlosskörper mit Schutzkappe + Drainagekanälen
- Innenteile aus rostfreiem Material
- Schlagzäher Kunststoffmantel
- Gehärteter Stahlbügel
- Präzisions-Stift-Zylinder
- **70IB:** Edelstahlbügel

### 70 Expedition, 70IB Aquasafe

- Body made from solid brass
- Sealed lock body with cover seal to protect the cylinder against water, dirt and drainage channels
- Inner components made from non-corrosive materials
- Shock absorbing vinyl casing
- Hardened steel shackle
- Precision pin tumbler cylinder
- **70IB:** Stainless steel shackle

### 70 Expedition, 70IB Aquasafe

- Boîtier en laiton massif
- Corps gainé PVC et cache-entrée de clé et canaux de drainage
- Pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Socle en PVC: Protection anti-choc et anti-rayure
- Anse en acier cémenté,
- Cylindre de précision à goupilles
- **70IB:** Anse en acier INOX

Spezienschlösser 70  
Special Locks 70  
Cadenas spéciaux 70



Ref. Nr. Ref. No. Référence	70/45	70/45 HB63	70IB/45		
	53/73/28	53/73/28	53/73/28		
	20,5/24,5/8	20,5/63/8	20,5/24,5/8		
Schließelemente Locking elements Éléments ferm.	5	5	5		
Stift-Paare pins pistons					
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	12022	12022	12022		
Level Level Degré	5	5	5		



Security Tech Germany



**Messingschlösser T84**  
**Brass Padlocks T84**  
**Cadenas Laiton T84**



**T84**

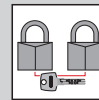
- Bügel und Körper aus massivem Messing
- Innenteile aus rostfreiem Material
- Präzisions-Stift-Zylinder
- Kunststoffmantel

**T84**

- Shackle and body made from solid brass
- Inner components made from non-corrosive materials
- Precision pin tumbler cylinder
- Vinyl casing

**T84**

- Boîtier et anse en laiton massif
- Pièces intérieures en matériaux anti-corrosifs
- Cylindre de précision à goupilles
- Corps gainé PVC



Ref. Nr. Ref. No. Référence	T84MB/40	T84MB/30	T84MB/20		
mm	43/59/17	32/44/15	22,5/33/12		
mm	20,5/21,5/6,5	14,5/14,5/4,5	10/10,5/3,5		
Schließelemente Locking elements Éléments ferm. Stift-Paare pins pistons	4	3	3		
Schlüsselrohling Key blank Ebauche	R 0681 L 0682	R 8367 L 8366	R 20108 L 20107		
Level Level Degré	4	3	2		





**Twins, Triples, Quads, Combis**  
*Das Komfortprogramm*

**Mehrere gleichschließende Schlösser im Multipack:**

- Ein Schlüssel für mehrere Schlösser im Multipack: hoher Schließkomfort
- Echter Preisvorteil

**Kombination Überfalle und Vorhangschloss:**

- Das passende Vorhangschloss liegt der Überfalle bei
- Ausgeglichenes Sicherheitsniveau von Überfalle und Schloss

**Twins, Triples, Quads, Combis**  
*A range of convenience*

**Several keyed alike locks in a multipack:**

- One key fits all: Convenient usage
- Real price advantage

**Padlock and hasp pack:**

- Perfect combination of padlock and hasp
- Balanced security level of both products

**Twins, Triples, Quads, Combis**  
*Une gamme de confort*

**Jeux de cadenas s'ouvrant:**

- Confort d'utilisation: une seule clé pour tous les cadenas
- Economique: avantage de prix

**Jeux de cadenas et porte-cadenas:**

- Le cadenas et son porte-cadenas adéquate: Harmonie entre degré de protection et degré de qualité



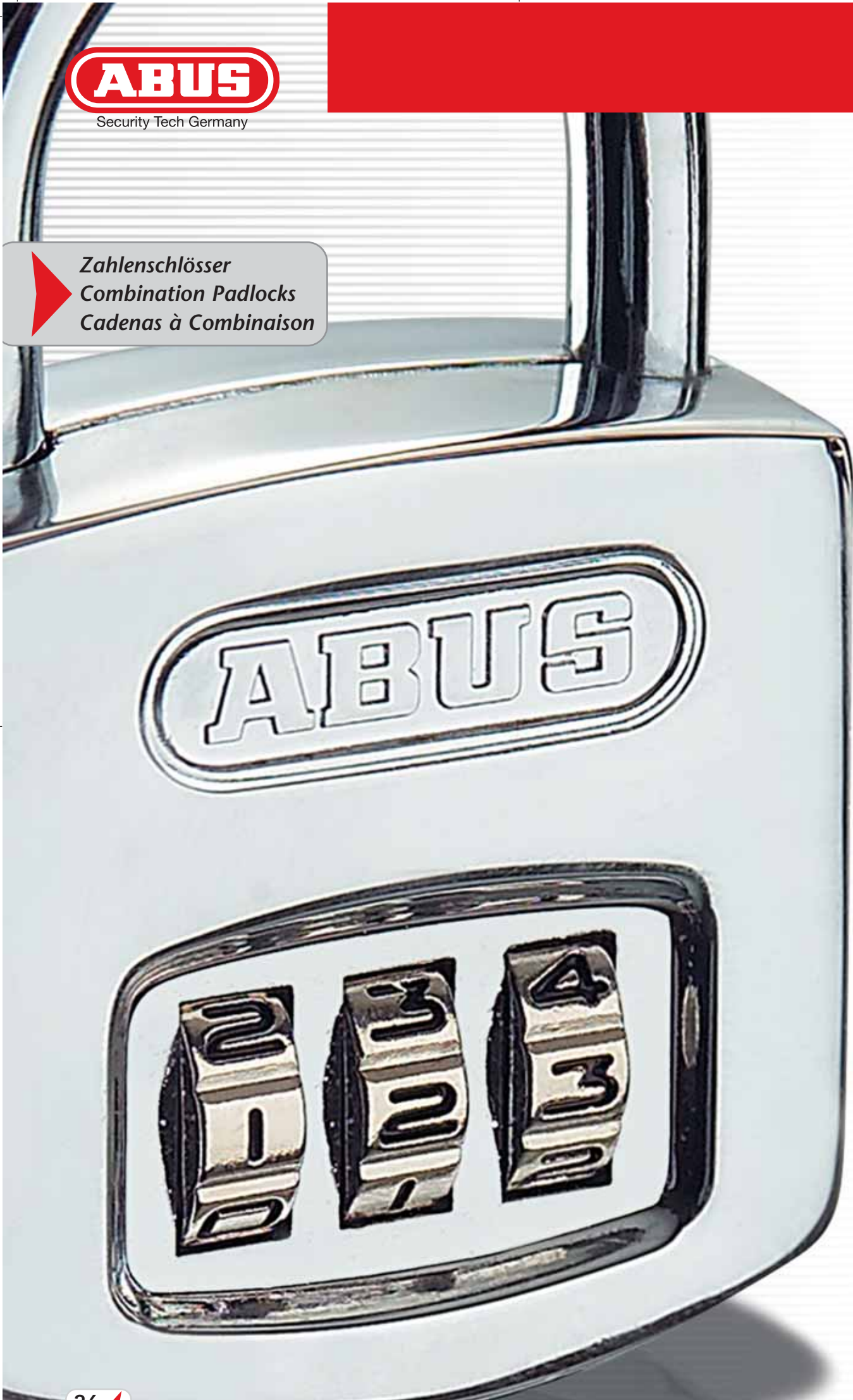
Ref. Nr. Ref. No. Référence	85/40	45/20	45/30	45/40	T84 MB/30	T84 MB/40	300/100 + 45/40	200/75 + 45/25	200/115 + 45/40
Twinpacks	×	×	×	×	-	×	-	-	-
Triplepacks	-	×	×	×	×	-	-	-	-
Quadpacks	-	-	×	×	-	-	-	-	-
Combis	-	-	-	-	-	-	×	×	×



Security Tech Germany



*Zahlenschlösser*  
*Combination Padlocks*  
*Cadenas à Combinaison*







PIN

**160**

- 3- bzw. 4-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Körper und Bügel verchromt

**160**

- 3- or 4-digit resettable code
- Shackle made from hardened steel
- Body and shackle chrome-plated

**160**

- Combinaison interchangeable à 3 ou 4 molettes
- Anse en acier cémenté
- Corps et anse chromés

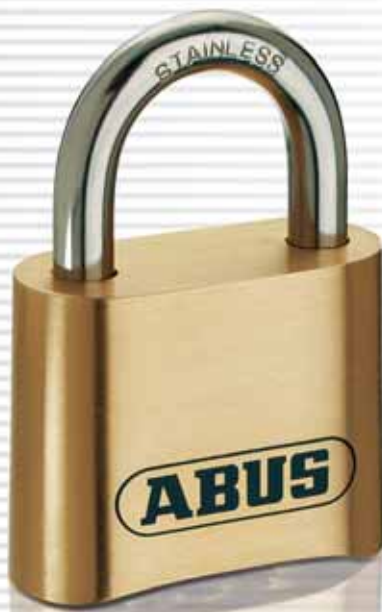
Zahlenschlösser 160  
 Combination Padlocks 160  
 Cadenas à Combinaison 160



Ref. Nr. Ref. No. Référence	160/50	160/50 HB 50	160/40		
mm	50/86/19	50/101/19	42/71/18		
mm	29/26/7,5	29/40/7,5	24/22/6		
Kombinations-Code-Stellen Code wheels Molettes	4	4	3		
Level Level Degré	6	5	5		



**Zahlenschlösser 180  
Combination Padlocks 180  
Cadenas à Combinaison 180**



**180IB Nautilus**

- 4-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Körper aus geschmiedetem Messing
- Bügel aus Edelstahl, Innenteile aus rostfreiem Material
- Präzisions-Schließwerk mit zusätzlichen Maßnahmen zum Schutz gegen Manipulation





**180IB Nautilus**

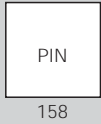
- 4-digit resettable code
- Body made from solid forged brass
- Shackle made from stainless steel, inner components made from non-corrosive materials
- Precision locking mechanism with special protection against manipulation

**180IB Nautilus**

- Combinaison interchangeable à 4 molettes
- Corps en laiton forgé
- Anse en acier INOX, pièces intérieures en matériaux non-corrosifs
- Technique de verrouillage minutieuse: protection élevée contre les manipulations

Ref. Nr. Ref. No. Référence	180IB/50	180IB/50HB63			
 mm	53/75/25	53/113/25			
 mm	25/25/8	25/63/8			
Kombinations-Code-Stellen Code wheels Molettes	4	4			
Level Level Degré	5	5			





### 158

- 4-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Bügel aus gehärtetem Stahl
- Robustes Gehäuse aus Zink-Druckguss

### 158

- 4-digit resettable code
- Shackle made from hardened steel
- Solid body made from die-cast zinc

### 158

- Combinaison interchangeable à 4 molettes
- Anse en acier cémenté
- Boîtier robuste en zamac

### 150

- Fühlbar einrastende Einstellhebel
- Nietloses Stahgehäuse
- Bügel und Körper verchromt
- Oberer Hebel öffnet Bügel

### 150

- Tangible ratchet combination mechanism
- Rivet-free steel casing
- Shackle and body chrome-plated
- Top lever releases shackle

### 150

- Leviers à crans tangibles
- Boîtier en acier, sans rivet
- Boîtier et anse chromés
- Levier séparé pour débloquer l'anse

Zahlschlösser 158+150  
 Combination Padlocks 158+150  
 Cadenas à Combinaison 158+150



158



150

Ref. Nr. Ref. No. Référence	158/50	150/40			
mm	52/101/26	40/60/20			
mm	25,5/33,5/8	19/20,5/6,5			
Kombinations-Code-Stellen Code wheels Molettes	4	4			
Level Level Degré	5	3			



Security Tech Germany



**Zahlschlösser 78**  
**Combination Padlocks 78**  
**Cadenas à Combinaison 78**



78KC



78

**78, 78KC**

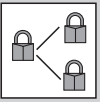
- 3-stelliger Code
- Hoher Schutz gegen Manipulation
- **78KC:** Key Control – Hauptschlüsselfunktion durch Zylinder auf Rückseite

**78, 78KC**

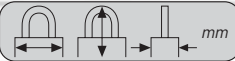
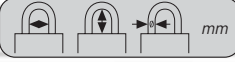
- 3-digit code
- High protection against manipulation
- **78KC:** Key Control – pin tumbler cylinder has master key function, ideal for schools etc.

**78, 78KC**

- Code à 3 chiffres
- Haute protection anti-manipulation
- **78KC:** Avec cylindre à pistons sur clé passe-partout, idéal pour vestiaire



78 KC

Ref. Nr. Ref. No. Référence	78/50	78KC/50			
 mm	48/75/33	48/75/33			
 mm	21/21,5/7	21/21,5/7			
Kombinations-Code-Stellen Code wheels Molettes	3	3			
Level Level Degré	3	3			





PIN

**165**

- 3- bzw. 4-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Körper aus Messing
- Bügel aus Stahl

**165**

- 3- or 4-digit resettable code
- Body made from solid brass
- Steel shackle

**165**

- Combinaison interchangeable à 3 ou 4 molettes
- Boîtier en laiton
- Anse en acier cémenté

**156**

- 3-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Bügel aus Stahl
- **156 M:** Antik Messing
- **156 Chrom:** Verchromt

**156**

- 3-digit resettable code
- Steel shackle
- **156 M:** Antique brass finish
- **156 Chrome:** Chrome plated

**156**

- Combinaison interchangeable à 3 molettes
- Anse en acier
- **156 M:** Finition laitonée
- **156 Chrome:** Finition chromée

**155**

- 3- bzw. 4-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Bügel aus Stahl

**155**

- 3- or 4-digit resettable code
- Steel shackle

**155**

- Combinaison interchangeable à 3 ou 4 molettes
- Anse en acier

Zahlschlösser 165+156+155  
 Combination Padlocks 165+156+155  
 Cadenas à Combinaison 165+156+155



155

156

165

Ref. Nr. Ref. No. Référence	165/40	165/30	165/20	156/30 Chrome	156/30 M	156/20 Chrome	156/20 M	155/40	155/30	155/20
mm	40/81/18	30/70/15	20/52/14	31/71/15	31/71/15	21/59/14	21/59/14	44,5/80/18,5	34/60/16,5	26/54/14
mm	21,5/27,5/6	14/26/5	9/22/3	14,5/23/4,5	14,5/23/4,5	9/18,5/3,5	9/18,5/3,5	19,5/26/6,5	14,5/19,5/5	9/19,5/3
Kombinations-Code-Stellen Code wheels Molettes	4	3	3	3	3	3	3	4	3	3
Level Level Degré	4	3	3	3	3	3	3	4	3	3



Security Tech Germany



PIN

**Zahlenschlösser 152+151+24**  
**Combination Padlocks 152+151+24**  
**Cadenas à Combinaison 152+151+24**



**152 Combi Safe**

- 3-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Bügel öffnet durch Druck auf seitlichen Hebel

**152 Combi Safe**

- 3-digit resettable code
- Shackle opens by pushing on the lever at the side

**152 Combi Safe**

- Combinaison interchangeable à 3 molettes
- Ouverture de l'anse par pression sur levier côté latéral

**151 Combi Tech**

- 3-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Bügel öffnet durch Druck auf seitlichen Hebel

**151 Combi Tech**

- 3-digit resettable code
- Shackle opens by pushing on the lever at the side

**151 Combi Tech**

- Combinaison interchangeable à 3 molettes
- Ouverture de l'anse par pression sur levier côté latéral

**24/40 Diskus Combi**

- 3-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Öffnet durch Druck auf seitlichen Hebel

**24/40 Diskus Combi**

- 3-digit resettable code
- Opens by pushing on the lever at the side

**24/40 Diskus Combi**

- Combinaison interchangeable à 3 molettes
- Ouverture par pression sur levier côté latéral

Ref. Nr. Ref. No. Référence	152	152	152	151	151	24/40
mm	22/62/12	22/62/12	22/62/12	24/64/9	24/64/9	42/42/10
mm	13/20/3,5	13/20/3,5	13/20/3,5	10/15/3	10/15/3	- / - / 4
Kombinations-Code-Stellen Code wheels Molettes	3	3	3	3	3	3
Ausführung Version Exécution	gold / gold / or	silber / silver / argent	schwarz / black / noir	blau / blue / bleu	rot / red / rouge	
Level Level Degré	2	2	2	2	2	2



Schlüsselanhänger  
Key Tags  
Câble Porte-clés







**Schlüsselanhänger  
Key Rings  
Câble Porte-clés**

PIN



24K



153

**153 Combi Silver**

- 3-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Bügel aus Stahl
- Umlaufender Stoßschutz aus Gummi

**153 Combi Silver**

- 3- or 4-digit resettable code
- Steel shackle
- All-round rubber protection

**153 Combi Silver**

- Combinaison interchangeable à 3 molettes
- Boîtier en laiton
- Socle en caoutchouc

**24K/35 Diskus Cable**

- 3-stelliger, individuell einstellbarer Code
- 24K: Drahtseil zur Absicherung oder als Schlüsselanhänger

**24K/35 Diskus Cable**

- 3-digit resettable code
- 24K: Wire rope as protection or as key ring

**24K/35 Diskus Cable**

- Combinaison interchangeable à 3 molettes
- 24K: Câble antivol ou câble porte-clés

Ref. Nr. Ref. No. Référence	153/30	24K/35			
mm	33/56/13	35/80/13			
mm	16/18/4	- / - / 2			
Kombinations-Code-Stellen Code wheels Molettes	3	3			
Level Level Degré	3				



PIN

**253 Allroundlock 3 in 1**

- 3-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Drahtseil als Schlüsselanhänger
- Öffnet durch Druck auf seitlichen Hebel
- Mit abnehmbarer, extrem leuchtstarker LED-Lampe
- Batterie: SR 41 (3 Stück)

**253 Allroundlock 3 in 1**

- 3-digit resettable code
- Wire rope as key ring
- Opens by pushing on the lever at the side
- With detachable, extremely strong LED lamp
- Battery: SR 41 (3 pcs.)

**253 Allroundlock 3 in 1**

- Combinaison interchangeable à 3 molettes
- Câble porte-clés
- Ouverture par pression sur levier côté latéral
- Avec lampe LED performante, détachable
- Type pile: SR 41 (3 pcs.)

**252 Allroundlock 2 in 1**

- 3-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Drahtseil als Schlüsselanhänger
- Öffnet durch Druck auf seitlichen Hebel

**252 Allroundlock 2 in 1**

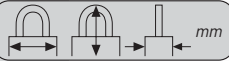

- 3-digit resettable code
- Wire rope as key ring
- Opens by pushing on the lever at the side

**252 Allroundlock 2 in 1**

- Combinaison interchangeable à 3 molettes
- Câble porte-clés
- Ouverture par pression sur levier côté latéral

Schlüsselanhänger  
Key Rings  
Câble Porte-clés



Ref. Nr. Ref. No. Référence	253	252			
 mm	40/80/13	27/90/13			
 mm	2/3,5	2/3,5			
Kombinations-Code-Stellen Code wheels Molettes	3	3			
Ausführung Version Exécution	silber/schwarz silver/black argent/noir	silber/schwarz silver/black argent/noir			



Security Tech Germany

**Schlüsselanhänger  
Key Rings  
Câble Porte-clés**



PIN

251

**251 Locky Bär**

- 2-stelliger, individuell einstellbarer Code
- Drahtseil zur Absicherung oder als Schlüsselanhänger

**251 Locky Bär**

- 2-digit resettable code
- Wire rope for locking or as key ring

**251 Locky Bär**

- Combinaison interchangeable à 2 molettes
- Câble-antivol et porte-clés

**Schlüsselanhänger OrbiBär**

Zusatzumsatz mit ABUS OrbiBär

- Kinderfreundlicher Schlüsselanhänger
- Einfache und sichere Mechanik mit Kugelverriegelung

**Key Ring OrbiBär**

Additional sales with ABUS OrbiBär

- Designed for kids
- Easy and safe mechanism with ball bearing locking

**Porte-clés OrbiBär**

Chiffre d'affaire supplémentaire avec ABUS OrbiBär

- Le porte-clés aimé des enfants
- Muni d'une mécanique de fermeture à bille simple et sûre

**Schlüsselanhänger ORBIT**

Zusatzumsatz mit ABUS ORBIT

- Mit mehreren Designpreisen ausgezeichnet
- Diverse Patente

**Key Ring ORBIT**



Additional sales with ABUS ORBIT

- Won several excellent design awards
- Various patents

**Porte-clés ORBIT**

Chiffre d'affaire supplémentaire avec ABUS ORBIT

- Le porte-clés ORBIT a remporté plusieurs prix pour son design
- Divers brevets

Ref. Nr. Ref. No. Référence	251	251	251	251	ORBIT	OrbiBär
 mm	37/80/12	37/80/12	37/80/12	37/80/12	34/62	33/56
 mm	2 / -	2 / -	2 / -	2 / -	- / 2,4	- / 2,4
Kombinations-Code-Stellen Code wheels Molettes	2	2	2	2		
Ausführung Version Exécution	rot / red / rouge	blau / blue / bleu	purple	schwarz / black / noir	blau / blue / bleu gelb / yellow / jaune grün / green / vert orange / orange / orange rot / red / rouge schwarz / black / noir metall-silber / metallic-silver / argent-metallisé	blau / blue / bleu gelb / yellow / jaune grün / green / vert rot / red / rouge schwarz / black / noir





PIN

**CombiFlex / CombiFlex pro**  
*Klein – kompakt – kombiflexibel*

- Superkleine, kompakte Roll-Back-Kabelschlösser mit Zahlenkombination gegen Mitnahmediebstahl
- Kabel wickelt sich in dem optisch attraktiven Gehäuse im Handy-Format automatisch auf
- Erhältlich in 2 Größen (CombiFlex 201 mit 60 cm Kabel und CombiFlex pro 202 mit 90 cm Kabel)

**CombiFlex / CombiFlex pro**  
*Small – compact – combiflexible*

- Super small, compact roll-back cable combination locks for protection against theft
- The cable winds up automatically into an attractive lock body in mobile phone shape
- Available in 2 sizes (CombiFlex 201 with 60 cm cable and CombiFlex pro 202 with 90 cm cable)

**CombiFlex / CombiFlex pro**  
*Peu encombrant – compact et super-flexible*

- Câble-antivol spiral à combinaison, idéal pour la protection des pièces démontables du vélo, telles que selle, etc.
- Boîtier robuste en PVC et format de poche pratique, câble avec système à enroulement automatique
- Disponible en 2 tailles: CombiFlex 201 (longueur de câble: 60 cm) et CombiFlex pro 202 (longueur de câble: 90 cm)

202



201



Sports 'n Travel

Ref. Nr. Ref. No. Référence	202/90	201/60	201/60	201/60	
	90 cm / 2,5 mm	60 cm / 1,6 mm	60 cm / 1,6 mm	60 cm / 1,6 mm	
Gewicht Weight Poids	94 g	45 g	45 g	45 g	
Ausführung Version Exécution		blue	red	black	



Security Tech Germany



## Sports 'n Travel



Sporty 204/90



Explorer 203/90



### Sporty

#### Multifunktionsschloss im Handy-Format

- Trendiges Kabelschloss mit Roll-Back-Mechanismus, im sportiven Look
- Ideal für die Absicherung von Sport- und Freizeitgeräten.
- Abnehmbares Werkzeugtool mit diversen Funktionen und integriertem Thermometer
- 4-stelliger, frei programmierbarer PIN-Code

### Sporty

#### Multipurpose lock in handy size

- Trendy cable lock with roll-back mechanism, sporty look
- Ideal for the protection of sport devices
- With removable tool kit and integrated thermometer
- Resettable 4-digit pin code

### Sporty

#### Antivol à emploi multiple en format de poche

- Câble-antivol moderne avec système à enroulement automatique, look sportif
- Idéal pour la protection des pièces démontables
- Avec kit d'outils détachable et thermomètre
- Combinaison à 4 chiffres, modifiable

### Explorer

#### Der Outdoor-Partner

- Handliches Roll-Back-Kabelschloss zur Absicherung von Freizeit- und Sportgeräten
- Mit abnehmbarem Kompass und Thermometer
- Inkl. Werkzeugtool mit diversen Funktionen
- 4-stelliger, frei programmierbarer PIN-Code

### Explorer

#### The outdoor partner

- Handy cable lock with roll-back mechanism protection of sport devices
- Removable compass and integrated thermometer
- Incl. tool kit with various possibilities
- Resettable 4-digit pin code

### Explorer

#### Le compagnon en randonnée

- Câble-antivol pratique avec système à enroulement automatique
- Boussole détachable et son thermomètre intégré
- Kit d'outils pour applications diverses
- Combinaison à 4 chiffres, modifiable

PIN

Ref. Nr. Ref. No. Référence	204/90	204/90	203/90		
	90 cm / 2,4 mm	90 cm / 2,4 mm	90 cm / 2,4 mm		
Gewicht Weight Poids	111 g	111 g	121 g		
Ausführung Version Exécution	orange / blue	iceblue / black	silver / naviblu		

**Verkaufsstände  
Merchandisers  
Présentoirs**



**Sports 'n Travel**



**Schlüsselanhänger**



**Globetrotter**

*drehbar  
rotatable  
rotatif*



**OrbiBär**



**ORBIT**

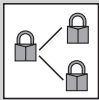
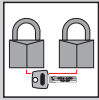
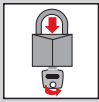
Ref. Nr. Ref. No. Référence	VK-Display Globetrotter	VK-Display Sports 'n Travel	VK-Display Schlüsselanhänger	VK-Display OBRBIT	VK-Display OrbiBär
Abmessungen Dimensions Dimensions	230 x 230 x 315 mm	313 x 285 x 545 mm	218 x 198 x 420 mm	270 x 220 x 600 mm	310 x 180 x 460 mm





 **Zuhaltungsschlösser**  
**Lever Padlocks**  
**Cadenas Tradition**





### 235 Z

- Stahlbügel korrosionsgeschützt
- Gebohrte Schlüssel
- 40 mm: 4 Zuhaltungen
- 50 mm: 6 Zuhaltungen
- Schlüssellochverdeck vermessingt
- Stahlgehäuse verzinkt-chromatiert, besonders geeignet für Verwendung im Freien
- **SKW:** Mit Kette nach DIN 7465

### 235 Z

- Steel shackle protected against corrosion
- Pipe keys
- 40 mm: 4 levers
- 50 mm: 6 levers
- Key hole cover brass plated
- Lock body made of galvanised steel, ideal for outside use
- **SKW:** With chain according to DIN 7465

### 235 Z

- Anse en acier traité contre la corrosion
- Clé forée
- 40 mm: 4 gorges
- 50 mm: 6 gorges
- Cache-entrée en laiton
- Boîtier en acier galvanisé-chromaté: Utilisation extérieure
- **SKW:** Avec une chaînette selon DIN 7465

Z = verzinkt  
= zinc plated  
= galvanisé

Zuhaltungsschlösser 235  
Lever Padlocks 235  
Cadenas Tradition 235



Ref. Nr. Ref. No. Référence	235 Z/60	235 Z/50	235 Z/40	235 Z/40 + SKW	
	60/50/18	50/42/15,5	40/34/12,5	40/34/12,5	
	35/30,5/8,5	28/24,5/7,5	22/19/6	22/19/6	
Level Level Degré	3	3	3	3	



**Zuhaltungsschlösser 466+465**  
**Lever Padlocks 466+465**  
**Cadenas Tradition 466+465**



**466 Z**

- Stahlbügel korrosionsgeschützt
- Gebohrte Schlüssel
- Schlüssellockverdeck verzinkt

**466 Z**

- Steel shackle protected against corrosion
- Pipe keys
- Key hole cover zinc plated

**466 Z**

- Anse en acier traité contre la corrosion
- Clés forées
- Cache-entrée galvanisé

**465**

- Stahlbügel korrosionsgeschützt
- Gebohrte Schlüssel
- 3 Zuhaltungen
- 1-tourig schließend

**465**

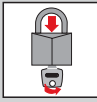
- Steel shackle protected against corrosion
- Pipe keys
- 3 levers
- 1 turn locking

**465**

- Anse en acier traité contre la corrosion
- Clés forées
- 3 gorges
- Fermeture à 1 tour de clé

Z = verzinkt  
 = zinc plated  
 = galvanisé

ZM = verzinkt plus Messing-Schließwerk  
 = zinc plated and locking mechanism made of brass  
 = galvanisé + mécanisme en laiton



Ref. Nr. Ref. No. Référence	466 Z/50	465/60	465 Z/50 + ZM	465 Z/40	
mm	50/76/22	60/53/15,5	50/44/13	40/36/11	
mm	22/25,5/7	29/32,5/8,5	22/25,5/7	17,5/20,5/5,5	
Level Level Degré	3	3	3	3	





**444**

- 1/2-tourig schließend
- Automatisch verriegelnd
- Schlossgehäuse verzinkt-chromatiert



**444**

- 1/2 turn locking
- Automatic locking
- Lock body galvanised



**444**

- Ouverture à 1/2 tour de clé
- Automatique
- Boîtier en acier galvanisé-chromaté



**234**

- Stahlbügel korrosionsgeschützt
- Gebohrte Schlüssel

**234**

- Steel shackle protected against corrosion
- Pipe keys

**234**

- Anse en acier traité contre la corrosion
- Clés forées

Zuhaltungsschlösser 444+234  
Lever Padlocks 444+234  
Cadenas Tradition 444+234

234



444

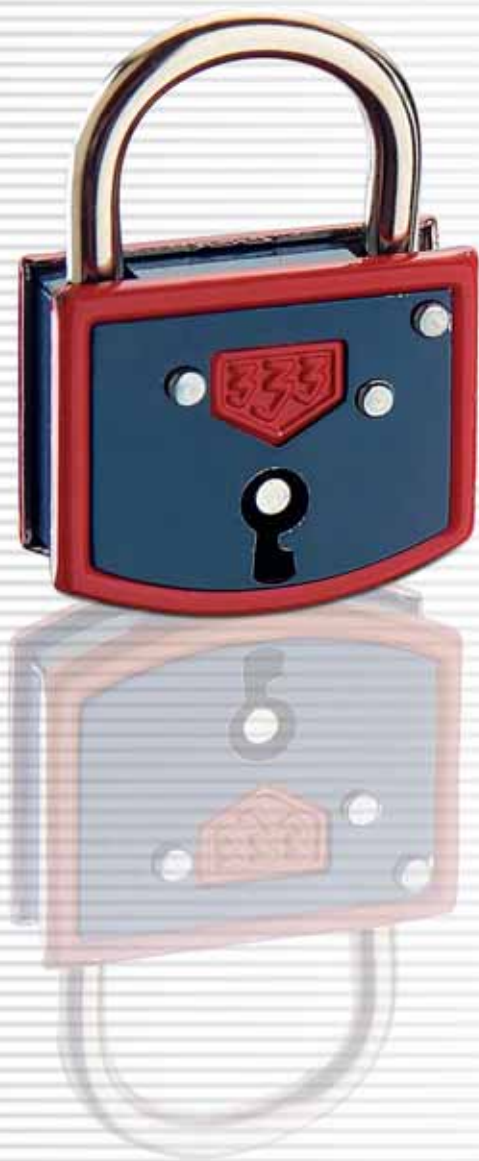


Ref. Nr. Ref. No. Référence	444/20	234/50	234/40	234/30		
mm	19/35,5/10,5	50/42/15,5	40/34/12,5	30/26/11		
mm	9/10/3	28/24,5/7,5	22/19/6	15,5/15,5/4,5		
Level Level Degré	1	3	3	3		



Security Tech Germany

**Zuhaltungsschlösser 333**  
**Lever Padlocks 333**  
**Cadenas Tradition 333**



**333 FF**

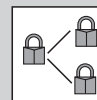
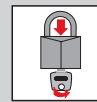
- 1-tourig schließend
- Schwenkbügel vernickelt
- Schlossgehäuse und Frontverstärkungsplatte lackiert

**333 FF**

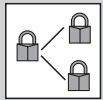
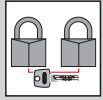
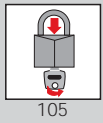
- 1 turn locking
- Shackle nickel plated
- Steel body and front cover lacquered

**333 FF**

- Fermeture à 1 tour de clé
- Anse pivotante en acier galvanisé
- Boîtier et plaque frontale de renfort vernis



Ref. Nr. Ref. No. Référence	333 FF/45	333 FF/35	333 FF/25			
mm	45/67,5/17	35/51,5/15	25,5/37,5/11,5			
mm	27/22/6	20,5/17,5/4,5	14/12,5/3,5			
Level Level Degré	2	2	2			



**105**

- Nietlos
- Automatisch verriegelnd
- Gebohrte Schlüssel
- Frontplatte in verschiedenen Farben

**105**

- Rivet free
- Automatic locking
- Pipe keys
- Various colours

**105**

- Sans rivet
- Automatique
- Clés forées
- Plaque de front verni

**16**

- Nietlos
- Automatisch verriegelnd
- Vernickelter Stahlbügel
- Gehäuse in verschiedenen Farben lackiert

**16**

- Rivet free
- Automatic locking
- Nickel plated steel shackle
- Various colours

**16**

- Sans rivet
- Automatique
- Anse en acier galvanisé
- Boîtier verni

Zuhaltungsschlösser 105+16  
Lever Padlocks 105+16  
Cadenas Tradition 105+16



105



16



Ref. Nr. Ref. No. Référence	105/50	105/40	105/30	16/45	16/35	16/25	
mm	50/77/20,5	40/61,5/16,5	30/46/13,5	45/68/17,5	35/54/14,5	25/37,5/11,5	
mm	25,5/26/7	20/20,5/5,5	15/15/4	24/23,5/5,5	18,5/19/4,5	11,5/12,5/3,5	
Level Level Degré	2	2	2	1	1	1	





 **Überfallen**  
**Hasps**  
**Porte-cadenas**





**135 Granit**

- Aus doppelt gehärtetem Spezialstahl
- Gehärtete Öse, innerer Ösendurchmesser 14,5 mm
- Mit Befestigungszubehör
- Entspricht Klasse 5 CE-Norm

**135 Granit**

- Made of double hardened malleable iron
- Hardened staple, hole diameter 14.5 mm
- Complete with fixing accessories
- According to Class 5 of the CE-Norm

**135 Granit**

- Fabriqué en acier coulé, cémenté
- Œillet de 14,5 mm de diamètre intérieur, cémenté
- Complet avec accessoires de montage
- Répond aux exigences de la norme CEN classe 5

**130 Granit**

- Zwei gehärtete Gelenkstifte mit Ausschlagschutz
- Schlagzäher Temperguss
- Gehärtete Öse
- Mit Ankerplatte und Zubehör

**130 Granit**

- Two hardened hinge pins
- Tough white heart malleable iron
- Hardened staple
- Including coach bolts and back plate

**130 Granit**

- Articulation à 2 chevilles cimentées anti-arrachement
- Fonte d'acier à forte résistance aux coups
- Œillet cémenté
- Avec contre-plaque et accessoires

**125**

- Extra starkes Gelenk
- Gehärtete Öse
- Mit Ankerplatte und Zubehör
- Besonders hoher Korrosionsschutz

**125**

- Extra strong hinge
- Hardened staple
- Including coach bolts and back plates

**125**

- Articulation très robuste
- Œillet cémenté
- Avec contre-plaque et accessoires

Überfallen 135+130+125  
 Hasps 135+130+125  
 Porte-cadenas 135+130+125



135



130



125

Ref. Nr. Ref. No. Référence	135/200	130/180	125/150		
	203/70/16,5	180/79/14	150/60/15		
Level Level Degré	10	9	9		





Security Tech Germany



**Überfallen 140+110+100**  
**Hasps 140+110+100**  
**Porte-cadenas 140+110+100**



140

140/190



110

110/195



100

100DG80

**140 Diskus**

- Falle und Gelenkstifte aus Edelstahl
- Stabile Konstruktion
- Gelenkstifte gegen Heraustreiben geschützt
- Gehärtete Stahlöse
- Ideal zu Diskusschlössern

**140 Diskus**

- Hasp and hinge pins made of stainless steel
- Tough construction
- Hinge pins protected against attack
- Hardened staple
- Ideal in Combination with Diskus padlocks

**140 Diskus**

- Porte cadenas et chevilles en acier cémenté
- Construction robuste
- Articulations protégées contre l'arrachement
- Œillet en acier cémenté
- Idéal en combinaison avec les Cadenas Diskus

**110**

- Stabile Stahlkonstruktion
- Gelenkstifte gegen Heraustreiben geschützt
- Gehärtete Stahl-Öse
- Verdeckte Schrauben

**110**

- Tough steel construction
- Concealed hinge pins
- Hardened staple
- Hidden screws

**110**

- Construction robuste en acier
- Articulations à chevilles protégées contre l'arrachement
- Œillet en acier cémenté
- Vis de fixation cachées

**100**

- Ab Größe 80 gehärtete Stahl-Öse
- Gegen Heraustreiben geschützte Gelenk-Achse
- Korrosionsgeschützt
- Verdeckte Schrauben

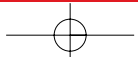
**100**

- As of size 80 hardened staple and hinge pins
- Concealed hinge pin
- Corrosion protected
- Hidden screws

**100**

- Œillet en acier cémenté à partir de la taille 80 mm
- Axe d'articulation protégé contre l'arrachement
- Traité contre la corrosion
- Vis de fixation cachées

Ref. Nr. Ref. No. Référence	140/190	140/120	110/230	110/195	110/155	100/100	100/80	100/60	100 DG/100	100 DG/80
	190/56/12,5	120/56/12,5	230/45/12,5	195/45/12,5	155/45/12,5	100/35/11	80/28/9,5	60/20/7	160/35/11	125/28/9,5
Level Level Degré	8	8	8	8	8	4	4	4	4	4







**300**

- Korrosionsgeschützt durch Zink-Chromatierung
- Gehärteter Riegel
- Verdeckte Schrauben

**300**

- Corrosion protected
- Hardened bolt
- Hidden screws

**300**

- Galvanisé chromaté contre la corrosion
- Pêne coulissant cémenté
- Vis de fixation cachées

**200**

- Gehärtete Öse
- Verdeckte Schrauben
- Korrosionsgeschützt

**200**

- Steel construction
- Hidden screws
- Corrosion protected

**200**

- Œillet cémenté
- Vis de fixation cachées
- Traité contre la corrosion

**115**

- Winkel-Ösen passend für Hangschlösser mit bis zu 12 mm Bügelstärke
- Aus gehärtetem Stahl, 5 mm stark
- Auch besonders zur Sicherung von Roll-Toren geeignet
- Maß der Anschraubflächen:  
B: 45 mm, H: 38 mm

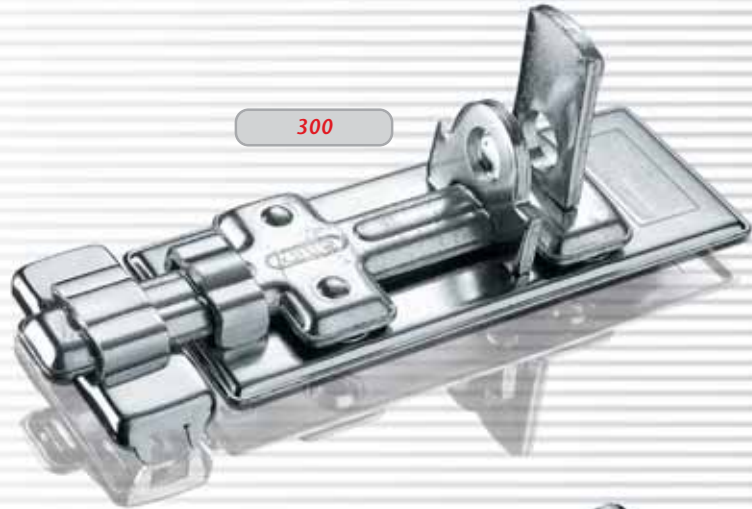
**115**

- For padlocks with shackles up to 12 mm
- Made of 5 mm hardened steel
- Also ideal for securing roller-shutters
- Size of fixing bases (per part):  
Width: 45 mm, Height: 38 mm

**115**

- Œillet en équerre pour cadenas avec diamètre d'anse jusqu'à 12 mm
- En acier cémenté, épaisseur 5 mm
- Spécialement approprié pour la fermeture de rideaux métalliques
- Dimensions des pattes de fixation:  
H: 38 mm, L: 45 mm

**Überfallen 300+200+115**  
**Hasps 300+200+115**  
**Porte-Cadenas 300+200+115**



Ref. Nr. Ref. No. Référence	300/140	300/120	300/100	200/155	200/135	200/115	200/95	200/75	115/100	
mm	140/54/13	120/46/10,5	100/39/9,5	157/47/13,5	138/47/13,5	116/47/13,5	97/39/13,5	76/29/9,5	100/45/14	
Level Level Degré	6	6	6	2	2	2	2	2	6	



 **Ketten**  
**Chains**  
**Chaînes**







### ABUS Ketten

- Ketten aus gehärtetem Spezial-Kettenstahl
- Top-Sicherheit gegen alle Formen von aggressiven Attacken
- Textilschlauch schützt Fahrzeuge gegen Lack- und Chromschäden

### ABUS Chain

- Chains made from hardened special chain steel
- Top security against all types of aggressive attacks
- Fabric sleeve prevents paint work and chrome from damage

### Chaînes ABUS

- Chaînes en acier spécial, cémenté
- Haute protection contre toutes sortes d'attaques brutales
- Gainage textile pour la protection du vernis et du chrome contre des rayures

**Ketten 13 MKS+12 MKS+11 MKS**  
**Chains 13 MKS+12 MKS+11 MKS**  
**Chaînes 13 MKS+12 MKS+11 MKS**



**13 MKS**


Ref. Nr. Ref. No. Référence	13 MKS 170 black	13 MKS 140 black	13 MKS 110 black	13 MKS 90 black	12 MKS 170 black	12 MKS 140 black	12 MKS 110 black	12 MKS 90 Loop	11 MKS 200 black	11 MKS 170 black	11 MKS 140 black	11 MKS 110 black
	13/1700/18	13/1400/18	13/1100/18	13/900/18	12/1700/17	12/1400/17	12/1100/17	12/900/17	132/2000/16	11/1700/16	11/1400/16	11/1100/16





Security Tech Germany




**Ketten 10 KS+ 8 KS+ 6 KS**  
**Chains 10 KS+ 8 KS+ 6 KS**  
**Chaînes 10 KS+ 8 KS+ 6 KS**



### ABUS Ketten

- Ketten aus gehärtetem Spezial-Kettenstahl
- Top-Sicherheit gegen alle Formen von aggressiven Attacken
- Textilschlauch schützt Fahrzeuge gegen Lack- und Chromschäden

### ABUS Chain


- Chains made from hardened special chain steel
- Top security against all types of aggressive attacks
- Fabric sleeve prevents paint work and chrome from damage

### Chaînes ABUS

- Chaînes en acier spécial, cémenté
- Haute protection contre toutes sortes d'attaques brutales
- Gainage textile pour la protection du vernis et du chrome contre des rayures



10 KS Kl.3  
8 KS Kl. 2

Ref. Nr. Ref. No. Référence	10 KS 200 black	10 KS 170 black	10 KS 140 black	10 KS 110 black	8 KS 140 black	8 KS 110 black	8 KS 85 black	6 KS 110 black	6 KS 85 black	6 KS 65 black
	10/2000/14	10/1700/14	10/1400/14	10/1100/14	8/1400/13	8/1100/13	8/1400/13	6/1100/9	6/850/9	6/650/9





**Cobra**

*Ideal für Fahrrad, Surfbrett, Gartengeräte etc.*

- Flexibles Stahlseil
- ABUS Schlaufenkabel sichern Bike-Komponenten wie Vorder- und Hinterrad, Rahmen und Sattel. In idealer Ergänzung zu den ABUS Bügel-, Hang- oder auch den Rahmenschlössern

**Cobra**

*Ideal to secure bicycles, surfboards, garden tools, etc.*

- Flexible steel cable
- ABUS loop cables protect bike components like front and rear wheel, frame and seat as the ideal complement to the ABUS U-shackle-locks, padlocks or frame locks

**Cobra**

*Câbles «lasso»: Idéal pour vélo, planche à voile, jardin, chantier, etc.*

- Cable en acier, très flexible
- Les câbles ABUS «lassos» sont le complément idéal des antivols «U», les cadenas ou les antivols de cadre s'adaptent pour toutes les parties du vélo, aussi bien les roues avant, arrières, le cadre que la selle

**Kabel Cobra  
Cables Cobra  
Câbles Cobra**



Ref. Nr. Ref. No. Référence	20/1000	20/500	200 Extra	12/180	12/120	10/1000	10/500	10/200	8/250	8/200	1850/185
mm	20/10000	20/5000	15/2000	12/1800	12/1200	10/10000	10/5000	10/2000	8/2500	8/2000	8/1850



Security Tech Germany



**Verkaufsständer  
Merchandisers  
Présentoirs**



FA 02 Mini



WE 90



WE 92

**FA 02 Mini, WE 90, WE 92**  
**Mehr Erfolg beim Verkauf**

- Viel Verkaufsfläche für die Warenpräsentation bei geringem Platzbedarf
- Haken können dem Einsatzzweck entsprechend variabel eingehängt werden
- Einfacher Zusammenbau der Ständer, da die Teile weitgehend vormontiert sind

**FA 02 Mini, WE 90, WE 92**  
**The successful selling aid**

- Large space to present goods yet only little floor space needed
- Hooks can be positioned individually
- Easy to set up, as parts are mostly pre-assembled

**FA 02 Mini, WE 90, WE 92**  
**Meilleure vente sur espace réduit**

- Grande surface de présentation sur un minimum de place
- Suivant les besoins, l'emplacement des crochets est variable
- L'installation des présentoirs est facile, les éléments étant prémontés

Ref. Nr. Ref. No. Référence	FA 02	FA 02 Mini	WE 90	WE 92	
Abmessungen Dimensions Dimensions	103 x 51,5 x 233 cm	103 x 51,5 x 163 cm	76 x 51 x 162 cm	53 x 51 x 157 cm	
Haken, lose Hooks, detachable Crochets, amovibles	30	20	25	25	





**V 2002, V 99**

**Kompetenz im Verkauf**

- **V 2002:** Hochwertige Verkaufshilfe für die Theke. Optimale Präsentation des ABUS-Level-Systems für Hangschlösser
- **V 99:** Platzsparender Thekenaufsteller für unterschiedliche Sortimente, mit 10 bzw. 15 Haken verfügbar

**V 2002, V 99**

**Selling made easy: ABUS counter displays**

- **V 2002:** The compact ABUS merchandiser requires just little space yet offers a large display area. Informative presentation of the ABUS-Security-Level-System
- **V 99:** Space saving counter merchandiser for various assortments, available with either 10 or 15 hooks

**V 2002, V 99**

**Présentoir de comptoir pour un meilleur succès de vente**

- **V 2002:** Le présentoir de comptoir permet une présentation optimale de la gamme «cadenas» ainsi qu'un explication informative du système de classification ABUS
- **V 99:** Présentoir de comptoir peu encombrant, disponible avec 10 ou 15 crochets

**Verkaufsstände  
Merchandisers  
Présentoirs**



V 2002



V 99/10

V 99/15

Ref. Nr. Ref. No. Référence	V 2002	V 99/15	V 99/10		
Abmessungen Dimensions Dimensions	50 x 41 x 104 cm	30 x 23 x 65 cm	30 x 23 x 50 cm		
Haken Hooks Crochets	27	15	10		



Security Tech Germany



**Verkaufsständer  
Merchandisers  
Présentoirs**

**VK Diskus, VK EC 75**  
Mehr Erfolg beim Verkauf

**VK Diskus, VK EC 75**  
The successful selling aid

**VK Diskus, VK EC 75**  
Présentoir «à roulettes»



VK EC 75



VK Diskus



Ref. Nr.  
Ref. No.  
Référence

VK Diskus

VK EC 75

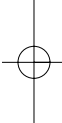
Abmessungen  
Dimensions  
Dimensions

30 x 20 x 32 cm

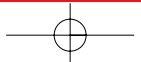
19 x 15 x 36 cm

Haken  
Hooks  
Crochets

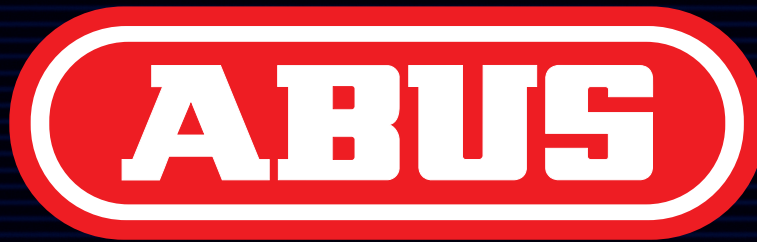
4



*Technische und farbliche Änderungen vorbehalten. Für Irrtümer und Druckfehler keine Haftung. ABUS © 06/2005  
We do not undertake any liability for modifications in technology, changes in colour and errors. ABUS © 06/2005  
Sous réserve de modifications techniques et de présentation. Nous déclinons toute responsabilité pour des erreurs d'impression. ABUS © 06/2005*







Security Tech Germany



**ABUS**  
**August Bremicker Söhne KG**

D 58292 Wetter  
D 58300 Wetter, Altenhofer Weg 25

Tel. 0 23 35/634 0  
Tel.Int. +49 23 35 634 0  
Fax 0 23 35/634 109  
Fax Int. +49 23 35 634 110  
[www.abus.com](http://www.abus.com)  
[info@abus.de](mailto:info@abus.de)